



## Ненаглядная сторона



Июль. Дагдское озеро.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

- По заявлению ООО «Maxima Latvija» Госполиция проводит проверку, в рамках которой оценивается возможная ответственность Государственной инспекции по труду в золитудской трагедии. Об этом сообщило Латвийское телевидение. Как заявляет предприятие, если бы инспекция провела проверку, то, возможно, сумела бы выявить, что условия работы небезопасны, и это смогло бы предотвратить трагедию. Трудовая инспекция не верит, что полиция может возбудить уголовное дело, и считает этот шаг со стороны «Maxima» попыткой переложить ответственность.
- Автотранспортная дирекция (АД) договорилась с Госполицией и Службой контро-

- ля Департамента движения столичной думы о проведении ряда рейдов на дорогах с целью борьбы с нелегальными перевозчиками. Уже в ближайшие дни усиленные проверки ожидаются на тех маршрутах, где замечена наибольшая активность нелегальных перевозчиков.
- Омбудсмен Юрис Янсонс планирует инициировать поправки, чтобы у преступлений в отношении детей не было срока давности. Об этом он заявил телеканалу LNT. Янсонс считает, что принудительный труд не может исправить педофилов. По его мнению, политика наказаний за сексуальные преступления должна быть пересмотрена.
- Состояние здоровья латвийских детей катастрофично,

### В Латвии

заявил в передаче «Утренняя панорама» на Латвийском телевидении министр здравоохранения Гунтис Белевич. Дети мало двигаются, едят нездоровую пищу, много времени проводят у компьютера, а в школах на уроках сидят в непроветренных помещениях, подчеркнул глава ведомства. Министр отметил, что пока не удается добиться изменения отношения Министерства образования и науки, например, к урокам физкультуры. По его мнению, в школах нужно ввести еще один урок физкультуры. Если дети не научатся двигаться до 10 лет, позже этого уже не добиться, сказал глава Минздрава.

## “Праздник обмороков” вместо Праздника песни

Ноу-хау чиновников: пострадали десятки детей, но в этом никто не виноват

Заключительный этап долгожданного XI Латвийского молодежного праздника песни и танца вместо радости принес тревогу и разочарование. Десятки детей пострадали, многие были госпитализированы. При этом руководители мероприятия уверены: их вины здесь нет.

Как известно, подобные праздники в Латвии проходят раз в пять лет и являются прекрасной традицией, одной из наиболее ярких «визитных карточек» нашей страны. Вот и на этот раз в Ригу со всей Латвии съехались почти 40000 школьников, чтобы на протяжении недели участвовать в многочисленных концертах, смотрах и выступлениях. Надо сказать, что первые дни праздника обошлись без крупных происшествий. Полиция сообщала лишь об отдельных случаях нарушения порядка. Зато вечером в субботу ситуация резко ухудшилась: из-за массовых детских обморо-

ков пришлось прервать генеральную репетицию итогового концерта в Межапарке. Такого бардака на Празднике песни не было еще никогда. Тем не менее, люди, которые отвечают за организацию программы, уверены, что «праздник удался».

На втором часу репетиции дети начали в массовом порядке терять сознание. Ситуация была настолько серьезной, что на помощь юным певцам и танцорам бросились не только дежурившие на эстраде медики, но и дирижеры и другие взрослые участники мероприятия. Многие малыши плакали, так как были всерьез напуганы происходящим. Организаторы были вынуждены объявить короткий перерыв, но в итоге генеральную репетицию и вовсе отменили. Всего за полчаса врачам пришлось оказать помощь примерно 30 детям. 17 школьников отправили в больницу, причем состояние 9 из них вызыва-

ло у медиков особые опасения. Вообще-то дети на Празднике песни падали в обморок и раньше. Во время прошлого праздника все средства массовой информации опубликовали фотографии лежащих на земле малышей. Похоже, организаторы, взрослые дяди и тети, которые получают за свою работу солидное жалование, за пять лет ничему не научились.

На этот раз количество обмороков было гораздо больше, но и теперь представитель организаторов праздника Инга Васильева умудрилась заявить, что «ничего особенного не произошло». Столь же глубокое понимание ситуации проявил художественный руководитель заключительного концерта Гинт Цеплениекс: «Не может быть и речи о переутомлении. Это однозначно комплексный вопрос, и я думаю, мы долго не поймем, что произошло. Это был какой-то исключительный случай».

Продолжение читайте на 3-й стр.

Дагдский Римско-католический приход от имени декана Павила Одина приглашает всех желающих 26 июля в 10.45 в Дагдский костел, где состоится богослужение, которое проведет епископ Резекненско-Аглонского диоцеза Янис БУЛИС.

### Спасибо за праздник Скайсты!

Вся жизнь, каждое ее мгновение, каждый шаг на жизненном пути — это радость. Если ее не замечаем, значит, не туда смотрим, так как найти радость можно практически во всем!

Надеемся, что праздник «Rodam prieku Skaistā», который состоялся вечером 11 июля в Скайстской волости, доставил радость всем. Одни радовались параду техники, другие — праздничному концерту, кто-то просто от всей души повеселился на балу, но преимущественно многим понравилось все, и полученная радость продлилась всю следующую рабочую неделю — до праздника города Краслава!

Очень многих участников праздника и его организаторов мы поблагодарили во время концерта. Хотим сказать также большое спасибо нашим спонсорам: члену правления ООО «Krāslavas Avots» Николаю Туроте, председателю правления АО «Krāslavas piens» Алексею Кривенко, Ивару Стиврину. Еще и еще раз благодарим участников парада техники и всех, кто помог создать радость в Скайсте!

От имени организаторов — Ромуальда УМБРАШКО.

### ООО “LEVEN”

- Железобетон:** кольца, стаканы, конусы, крышки, ступеньки для колодцев;
- Крыши металлические:** (оцинкованные, крашенные), водосточные системы, пленка для крыш (поможем в расчете материала);
- Стройматериалы:** цемент, кирпич (печной, трубный, шамотный), регипс, KNAUF шпаклевки, грунты, профиля (UD, CD, UW, CW);
- Сантехника:** унитазы, гидрофоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань;
- Металл:** листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка.

Есть транспорт для доставки.

Ждем вас в наших магазинах!

Краслава, Васарниеку 2-а, т. 65622073; Дагда, Сколас 4, т. 65653354.

# GIGANT

AKCIJA DO 16.08

VEIKALS - NOLIKTAVA

## КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

199€ | 259€

Ящик для белья  
Спальное место: 120 x 190см

239€ | 337€

КРОВАТЬ (без матраса)

Спальное место: 160 x 200см

499€ | 665€

2 ящик для белья,  
Размеры: 170 x 235см,  
спальное место: 165 x 210см

299,00euro | 399,00euro

ЭКОНОМЬ 100,00euro

СЕКЦИЯ: 291 x 55 x 205(н)см

359,00euro | 512,00euro

ЭКОНОМЬ 153,00euro

КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ: 240см

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16  
Пн. - Пт. 9 - 18 Суб. 9 - 15, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600  
ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 16.08



## Согласился прописать особый статус Донбасса

Президент Украины Петр Порошенко перевнес в Верховную Раду доработанные поправки в Конституцию, которые закрепляют особый статус неподконтрольных Киеву районов Донецкой и Луганской областей. Законопроект опубликован на сайте украинского парламента с пометкой «доработанный».

Для внесения изменений в эту норму в будущем нужно будет пройти полную процедуру внесения изменений в Конституцию, которая предусматривает две сессии Верховной Рады и 300 голосов для окончательной редакции.

## Бастуют против соглашения с кредиторами

Достижение соглашения с кредиторами не поставило точку в греческом вопросе. Страну парализовало: встали поезда и метро, госслужащие и фармацевты отказываются работать, а врачи принимают пациентов только в экстренных случаях. В Салониках в среду недовольные собрались воз-

## В мире

ле правительственного комплекса с баннерами: «Первый меморандум, второй меморандум, третий меморандум, мы достаточно истекали кровью, мы достаточно платили!».

## Крымчане массово отбывают на материк

Из-за маленьких зарплат специалисты уезжают из Крыма на материк, признались местные власти. При этом образующаяся нехватка кадров не всегда могут восполнить мигранты с Украины: стоимость трудового патента в курортный сезон для них слишком высока. О проблеме с зарплатами на полуострове рассказал на пресс-конференции в Симферополе глава комитета Государственного совета Республики Крым по экономической политике Виталий Нахлупин. По его словам, из-за того, что на материке более высокие зарплаты и работники не едут оттуда в Крым, полуостров вынужден довольствоваться рабочей силой с Украины.

## Первый, международный, белорусский



11 июля в Дагде состоялся первый международный фестиваль белорусской песни и танца «Фест» Дагда-2015. Участниками фестиваля стали творческие коллективы белорус-

низован стараниями Дагдского белорусского общества «Вербца» при финансовой поддержке Дагдской краевой думы.

За сухими информационными строками — полный яркий и звонких сюрпризов день, три концерта, красочное шествие и масса самых позитивных впечатлений.

Все началось в полдень в центре Дагды на площадке перед краевой думой. Погода менялась каждые 10 минут: то прояснялась и заливая все солнцем, то хмурилась серыми облаками, но дождем так и не разрешилась. Зрителей на первый концерт собралось совсем немного. Последнее обстоятельство ничуть не смутило участников. Один за другим коллективы сменяли друг друга. А начался концерт с выступления самых далеких гостей — представителей бело-

русского общества «Ялинка», вокального ансамбля «Купава» из эстонского города Маарду. Этот небольшой городок на берегу Финского залива не так давно считался одним из районов Таллинна. Население — около 20000. Город многонациональный, активно работают русская, украинская, татарская и белорусская общины. Ежегодно в Маарду проходит праздник национальных меньшинств города. Для большинства зрителей участие «эстонских» белорусов было самым неожиданным сюрпризом фестиваля. Как сказала руководитель коллектива Елена Кулягина, «в Эстонии всего 5 белорусских обществ, но все они непременно участники песенных фестивалей, как в самой Эстонии, так и за ее пределами. Это очень хорошо, что мы познакомимся с земляками из Латвии, теперь и мы будем ждать в гости латвийских белорусов, и сами с удовольствием приедем к вам еще!»

Продолжение читайте на 4-й стр.



ских обществ Латвии и Эстонии, а также гости из Дрисвятского агрогородка, Браславского района. 13 коллективов и три солиста, всего 150 человек — таков состав первого фестиваля, который обещает стать ежегодным и традиционным. Фестиваль орга-

## А как по-вашему?

Участники первого международного фестиваля белорусской песни и танца «Фест» отвечают на вопрос: «Какие качества характера помогают белорусам преодолевать трудности жизни?»



**Елена КУЛЯГИНА, ансамбль «Ялинка», Маарду, Эстония:**

«Главное — это терпимость и выносливость, а также умение сохранять оптимизм в любой ситуации. Белорусов всегда объединяла любовь к родине и к своему языку. Часто собираемся вместе и поем — и никакие трудности нам не страшны».

**Эмилия ШАВЕЛЛО, народный ансамбль «Верба», агрогородок Дрисвяты, Беларусь:**

«Наш ансамбль недаром называется «Верба». Попробуйте сломать ее. Это почти невозможно. Гнется, но не ломается. Вот такой характер у белорусов. В песне раскрывается душа. Наш городок давно уже называют «поющим». Если народ поет свои песни — значит, никогда в нем не погинут главные качества — вера, надежда и любовь».



**Светлана СТЕПАНОВА, ансамбль «Рябинушка», общество славянской культуры «Радуга», Преиля, Латвия:**

«Все те, у кого «пуп захоронен в Беларуси», отличаются дружелюбием и взаимопониманием со всеми. Все знают, что не только для родственника, но и для соседа белорус отдаст последнюю рубашку. Мы не будем воевать никогда. Плохое это дело. Лучше собраться вместе и песни петь».



**Андрей КОРНАТОВСКИЙ, ансамбль «Надзея», белорусское общество «Прямень», Рига, Латвия:**

«Любовь, любовь и любовь (смеется). А еще толерантность, умение искренне интересоваться другими культурами, любить свой язык, свои традиции и с радостью делиться своей любовью со всеми окружающими».



**Галина СОНТОЦКАЯ, ансамбль «Купалинка», общество белорусской культуры и образования «Уздым», Даугавпилс, Латвия:**

«Отзывчивость и доброта — главные качества белорусского характера. У нас всегда душа нараспашку. Когда к нам приезжают гости из Беларуси, они удивляются, что здесь сохранился красивый и правильный белорусский язык и традиции, которые сами белорусы начинают подзабывать. Ну, и любовь к исторической родине, без этого никак!»



## Одно заявление в думу,

## или История о том, как легко быть жертвователем

Продолжение. Начало в «Эзерземе» № 50 от 7 июля с. г.

Когда терпение жертвователя Артура Гражулиса при прочтении письма-отговорки от краевой думы лопнуло, 20 августа 2014 года был запрошен визит в Министерство охраны окружающей среды и регионального развития. Заявление с просьбой провести проверку в краевой думе и оценить работу ее председателя Х. Стрейке, заместителя О. Шатилова, исполнительного директора И. Поги и юриста думы И. Клинджане при выполнении решения Аглонской краевой думы от 28 марта 2014 года по делу о пожертвовании А. Гражулиса детскому кризисному центру «Somerset» принял тогдашний директор департамента самоуправлений Айвар Драудиньш.

Необходимые материалы по делу о пожертвовании в министерство были отправлены. Ждали отведенное законом для ответа время, но ответа не было. Согласно закону, он должен был поступить в течение одного месяца, то есть — до 20 сентября. А Гражулис по телефону связался с ответственными лицами в министерстве и попросил предоставить ответ.

Промежуточный ответ был получен только 2 октября. Стало понятно, что и в этом госучреждении не соблюдаются правила КМ. Как же учреждение признает халатность самоуправления, если само не соблю-

дает закон?

Ответ был подготовлен только 29 сентября, причем в 22.52. Думаю, любой руководитель понимает, что это время не может быть официальным временем работы учреждения. Ответ готовился в спешке, после повторных просьб. Промежуточный ответ от Министерства охраны окружающей среды и регионального развития, датированный 29-м сентября, был получен 2 октября. В нем информировали, что заявление жертвователя А. Гражулиса от 20 августа получено, и, «принимая во внимание упомянутое, министерство запросило у Аглонской краевой думы объяснения по поводу изложенных в заявлении обстоятельств. Таким образом, министерство проинформирует о результатах оценки упомянутых в заявлении обстоятельств после ознакомления с объяснением самоуправления. /VARAM-29.09.2014. nr.17.18-1e/8846/».

Какое объяснение самоуправления хотело получить министерство, если туда была отправлена вся переписка по этому вопросу — не только изложение проблемы жертвователя, но и все документы, с первого заявления до происшествий 20 августа, требования жертвователя, письма краевой думы, ответы социальной службы?..

Пока ждали ответа от министерства, до жертвователя

дошла новость, что во многих учреждениях, которым ранее была пожертвована мебель, причем без актов сдачи-приемки, эта мебель не учитывалась. Значит, что в случае, если самоуправление решит закрыть еще какое-то учреждение, ранее подаренная мебель может попасть в руки частных лиц, и никто не сможет доказать, что она когда-то там находилась, так как никакого юридического обоснования этого нет.

Такой случай уже имел место в крае, когда в 2010 году реорганизовали два учреждения, и работники по телефону информировали жертвователя А. Гражулиса, что дары, вероятно, будут отвезены в частный дом. Жертвователь проверил предоставленные факты и предотвратил попадание пожертвования в руки частных лиц.

Чтобы подобное не повторилось, А. Гражулис подал в Аглонскую краевую думу заявление, в котором просил обследовать все учреждения думы и внести подаренную мебель в списки, составив дарственные, чтобы аналогичные инциденты не повторились, когда будут закрыты или ликвидированы самоуправленческие учреждения. Аглонская краевая дума проинформировала, что только в одном учреждении — в средней школе-интернате — был продемонстрирован документ пожертвований.

Продолжение читайте на 6-й стр.

# С дипломом и востребованной профессией

«Лето в самом разгаре, а у нас сегодня праздник!» — этими словами учительница латышского языка Ирена Гончарова открыла торжественное мероприятие — выпускной бал в Краславском территориально-структурном подразделении Центра компетенции профессионального образования Рижского государственного техникума. В тот солнечный летний день дипломы о профессиональном среднем образовании получали: Павел Бабин, Вадим Грабовскис, Евгений Гайлиш, Илмар Юран, Константин Пастухов, Иван Ясинскис, Элвис Шемелис и Гунтар Вецелис. Они своим трудом и усердием доказали, что готовы делать самостоятельные шаги в этой большой жизни.

Директор Центра компетенции профессионального образования Рижского государственного техникума Дагния Ванана от всей души поздравила сегодняшних выпускников и их родителей, поблагодарила директора Краславского территориально-структурного подразделения Аркадия Петашко и всех педагогов, вложивших сюда свой самоотверженный труд. В тот день дипломы получали техники по деревообработке.

С прошлого года в техникуме введена новая программа — автомеханик, а с 1-го сентября этого года появится предложение и для девушек — специалист по стилю одежды. Дагния Ванана с гордостью отметила тот факт, что почти все двери в здании Рижского центрального техникума сделаны руками краславских мастеров и студентов.

Далее слово было предо-

ставлено директору этого учебного учреждения в Краславе Аркадию Петашко, который выразил радость за своих учеников, а особенно за тех, кто принимал участие в конкурсах и олимпиадах.

Благодарности и традиционные книги с фотографиями учителей и выпускников техникума были вручены выпускникам, а также всем учителям. А в завершение торжества состоялась небольшая фотосессия с любимыми родителями и уважаемыми педагогами.

\*\*\*

Виктор Калниш (классный руководитель выпускников): «Программа у нас отличается от средней школы тем, что здесь ученики получают среднее специальное образование. Классное руководство тоже иное — воспитанники считают-ся здесь взрослее, чем те, кто после 9-го класса идет в среднюю школу. От студентов требуется больше самостоятельности, хотя педагоги всегда приходят на помощь».

На первом курсе создается группа, какое-то время происходит естественный отсев — кто-то не может справиться с нагрузкой, кто-то понимает, что это не для него. Если говорить конкретно об этой группе, то она стабильно сформировалась с 1-го сентября на 2-м курсе. Именно этот костяк остался и дошел до успешного завершения учебы в техникуме в течение четырех лет. Кстати, в нашем техникуме это юбилейный, 5-й выпуск. Для меня это второе классное руководство. Первый выпускной моих воспитанников состоялся в 2011 году. Я уже много лет работаю в средней школе «Вара-



виксне» учителем экономики. И когда встал вопрос, где найти помещение для получения студентами среднего образования, то выбрали эту школу. Учителя-предметники средней школы стали вести общеобразовательные предметы в техникуме. На 1-м, 2-м курсе я веду историю, а также политику и право.

На 2-м и 3-м курсе наши студенты сдают централизованные экзамены за среднюю школу. На 2-м курсе это экзамен по истории, на 3-ем — централизованные экзамены по латышскому языку и литературе, английскому языку и математике.

На 2-м и 3-м курсах я веду экономику, которая дает теоретическую подготовку для написания дипломной работы.

Последний курс — это защита дипломной работы: воспитанники мастерят выбранное ими, определенное изделие, производят его описание со всеми расчетами. В описании

виртуально расставляют станки и рабочих, закладывают стоимость производства выбранного изделия. В итоге должно получиться, чтобы цена изделия была реальной для потребителя, а не, например, двери «с золотыми ручками». В таком случае приходится делать перерасчет всего. Это очень серьезная работа.

Кроме основной специальности, ученики имеют возможность получить и другие дополнительные профессии и навыки. Например, оператор робота-манипулятора, который делает различные сложные заготовки по дереву или металлу. Они могут получить также сертификат, позволяющий работать с мотопилой в лесу. Это все по желанию. Многие, конечно, используют эти возможности.

Одна из основных задач классного руководителя в течение четырех лет — это ориентировать воспитанников на успешное завершение учебного процесса. Особенно это важно на последнем этапе стадии учебы, когда от учеников требуется повышенная дисциплина, концентрация внимания, планирование дипломной

работы.

Когда видишь, как ученики прошли одно из самых важных испытаний — защиту дипломной работы, стали более самостоятельными, организованными и взрослыми, испытываешь особенное удовлетворение от проделанной работы».

Павел Бабин (выпускник): «Я окончил Краславскую основную школу. Здесь вот уже 4 года. Делал проект — было сложно, но со всем справился. Успешно защитил работу. Очень благодарен учителю Айвару Анджану, преподавателям информатики и, конечно, классному руководителю Виктору Калнишу, который не давал спуска, заставлял работать, и это очень хорошо, это выработало в нас силу воли и сделало настоящими мужчинами. Рекомендую учиться здесь всем, кому интересны предлагаемые специальности. Я получал европейскую стипендию в размере 46 евро. Учебу продолжать пока не буду, надо искать работу. За границу уезжать не планирую».

**НА СНИМКАХ:** благодарность классному руководителю Виктору Калнишу; директор Центра компетенции профессионального образования Рижского государственного техникума Дагния Ванана поздравляет выпускников; вот они — молодые специалисты нашего города.

Наталья ЗДАНОВСКА.  
Фото автора.



## “Праздник обмороков” вместо Праздника песни

**Ноу-хау чиновников: пострадали десятки детей, но в этом никто не виноват**

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Получается, что дети теряли сознание просто так... Еще более цинично звучит фраза Цеплениекса о том, что «это тот случай, когда закаляется сталь — традиция проведения Праздника песни и танца».

Правда, режиссер все же пообещал «сделать выводы, чтобы впредь подобного не случилось». К сожалению, опыт показывает, что никакие выводы сделаны не будут. И еще. Господину Цеплениексу и другим специалистам по искусству было бы полезно уяснить, что дети — это никакая не «сталь». И никто не давал организаторам праздника права их «закалять».

В связи с субботними событиями министр образования Марите Сейле созвала экстренное совещание по поводу следующего дня праздника. По итогам встречи было принято — скажем прямо, совершенно идиотское — решение: отменить праздничное шествие по улицам города, при этом разрешив детям участвовать в нем на добровольной основе.

Как будто дети, которых привезли в Ригу из разных городов и поселков страны, имеют возможность принять самостоятельное решение по данному вопросу.

На практике шествие, конечно, состоялось, и в нем участвовали почти все школьники. Более того, «отмененное» шествие посетили президент Раймонд Вейонис, спикер Сейма Инара Мурниеце и другие официальные лица. Видимо, главе государства забыли сказать, что мероприятия «не будет». Попытки организаторов акции ничего не менять, но избежать какой-либо ответственности выглядят просто смешотворно. Получается, если кто-то из детей все же пострадает, то он «сам виноват», ведь на шествие он явился «добровольно».

К счастью, последний этап праздника обошелся без крупных потерь, хотя трое детей все же были госпитализированы. Сколько детей и подростков заболели уже после возвращения домой, мы так никогда и не узнаем. Ведь

это уже «их проблемы».

Стоит сказать пару слов об очевидных причинах случившегося. Прежде всего, это ненормальная, неадекватная возрасту и физическому развитию нагрузка на участников Праздника песни и танца. В свое время мне тоже доводилось принимать в нем участие. Честно говоря, отношение организаторов праздника к детям зачастую совершенно возмутительное. Это касается и условий жизни, и репетиций, и концертов. Конечно — главное, чтобы из зрительского зала все выглядело красиво. Состояние каждого отдельного ребенка при этом никого особо не волнует. Совершенно очевидно, что подход к организации событий праздника надо менять, чтобы нагрузка на детей уменьшилась. Тогда к концу недели они не будут массово падать в обморок.

Вообще-то об этом прямым текстом говорит представитель Службы неотложной медицинской помощи Илзе Букша: «До сих пор не было ни одного сигнала, который

позволил бы думать, что причиной потери сознания у детей стало что-то иное, кроме переутомления. Это связано с усталостью, которая накопилась за неделю. Поэтому надо следить, чтобы дети после репетиций вовремя шли спать и качественно отдыхали».

Еще один проблемный вопрос — качество питания молодежи. Организаторы настаивают, что дети были обеспечены здоровой пищей, но многие ее не ели, так как до этого на свои деньги покупали лимонад, чипсы и прочие вредные продукты. Министр образования даже умудрилась упрекнуть родителей, что они не заботятся о здоровом питании своих детей. Кажется, это очередная попытка уклониться от ответственности за трагические события.

Разумеется, можно бесконечно дискутировать о полезности тех или иных продуктов, но проблема от этого не решится. Организаторы были обязаны позаботиться о том, чтобы дети хорошо и плотно питались. Родители доверяли своих детей ответственным лицам в надежде, что они это понимают. Конечно, дети склонны покупать сладости, в этом ничего

нового нет. Если министру образования так уж не нравится, что певцы и танцоры питались в фаст-фудах, то почему бы ей не выступить с предложением вообще закрыть в Латвии подобные заведения? Ведь всем хорошо известно, что там торгуют вредной едой. Но нет, проще переложить ответственность на родителей, которые в тот момент не были рядом и не могли повлиять на ситуацию.

Что же мы имеем в сухом остатке? На момент написания данной статьи министр Сейле обдумывала возможность своей отставки. Но изменит ли что-нибудь этот шаг? Сейле не имеет прямого отношения к организации праздника. Сами же организаторы уверены, что все прошло великолепно. Исполнительный директор праздника Агра Берзиня прямым текстом заявила: «Сейчас есть много разных вопросов. Но в любом случае, по-моему, праздник удался. Праздник состоялся. Не думаю, что мне надо уходить в отставку». Ну что ж, от заниженной самооценки наши ответственные лица не страдают. Увы, платить за это приходится детям и их родителям.

Виктор УДРИШ.

## Первый, международный, белорусский

Продолжение. Начало на 2-й стр.

Даугавпилс был представлен на фестивале тремя коллективами белорусского общества «Уздым» — вокальными ансамблями «Купалинка», «Спадчына» и танцевальным ансамблем «Лянок». Их веселое, задорное пение оживило путь и малочисленную публику, а танец с ружниками в исполнении «Лянка» просто завораживал своей красотой и нежностью.

В репертуаре как минимум половины коллективов-участников фестиваля были песни на стихи Станислава Володько, белорусского поэта, члена союза писателей Беларуси, который живет в Даугавпилсе. Сам автор присутствовал на мероприятии и читал свои стихи — тонкие, искренние и необыкновенно лиричные.

Солнечным и ярким было выступление ансамбля «Рябинушка» славянского культурно-

го общества «Радуга» из Прейли. Чистые и звонкие голоса, теплые улыбки, удивительно красивые костюмы — этот коллектив излучал столько позитива, что невольно хотелось улыбаться им в ответ и петь с ними вместе.

Веселые белорусские песни сменялись лиричными композициями, солист Павел Прозер из Даугавпилса, заявленный ведущими как «серебряный» голос Даугавпилса, был обласкан бурными аплодисментами. Не остался без зрительского внимания и ансамбль белорусской песни «Надзея» из Риги. Этот коллектив выделялся сильными мужскими голосами, а исполнительское мастерство солистки Людмилы Синкевич отличалось профессионализмом и необыкновенной художественностью.

Не успел закончиться первый концерт фестиваля, как начался второй, на территории центра здравоохранения и социальных услуг «Дагда». Обитатели центра имели возможность услышать выступления всех коллективов фестиваля. К участникам второго концерта присоединились коллективы из Дагды («Околица»), Резекне («Сузьорье») и агрогородка Дрисвяты Браславского района («Вярба»). Благодарная публика испугала выступающих в аплодисментах.

После второго концерта «Фест» прервался на обеденный перерыв. Город затих в ожидании кульминации фестиваля белорусской песни и танца. В 15.30 началось праздничное шествие участников по городу. Колонну возглавляли председатель Дагдской краевой думы Сандра Вишкуре, заместитель председателя Райтис Азинс и председатель Дагдского белорусского общества «Вербица» Татьяна Гоголинская. Поющая колонна прошла от Дома культуры до городской эстрады, приветствуемая горожанами. Большим сюр-



призом лично для меня стала известная латгальская песня «Руженя», исполненная на белорусском языке одним из коллективов.

У входа на эстраду к колонне присоединился консул Генерального консульства Республики Беларусь в Даугавпилсе Юрий Давыдовский. Участников встречали хлебом-солью.

Гала-концерт фестиваля открывала Сандра Вишкуре, Юрий Давыдовский и председатель Белорусского общества «Прамень» Елена Лазарева. Почетные гости в своих кратких речах поздравили организаторов и участников с прекрасным началом замечательной традиции в Дагде и пожелали успехов коллективам на творческом поприще.

«Зязюля», «Ох и сеяла Ульяница венюк», «Ой, орали хлопцы ниву», «Купалинка», «Бульбачка» — каждое выступление принималось зрителями на «ура». Менялись вокальные коллективы, солисты, танцевальные группы. Каждый участник вносил в общее действо что-то свое, особенное, белорусское. Концерт продолжался более двух часов, но публика не уставала благодарить каждого, кто выходил на фестивальную сцену.

Фестиваль украсили выступления фольклорной группы «Олутени» из Дагды, танцевального ансамбля «Лорета» и инструментального ансамбля «Скандиниэки» из Свариней.

Завершением концерта стало общее выступление всех участников. Хорошо знакомая всем песня звучала слаженно и мощно: «Бывайте здоровы, живите богато, а мы уезжаем до дома, до хаты...»

А затем состоялся бал на эстраде.

Фестиваль закончился, можно делать выводы. Не все приглашенные гости смогли прибыть на фестиваль. Литовский коллектив отказался от участия в последний момент, сделав выбор в пользу визита на «Славянский базар» в Витебске. Что ж, вполне мож-



но допустить, что скоро литовские белорусы пожалуют о том, что первый международный фестиваль «Фест» в Дагде прошел без их участия. Теперь главное — продолжить традицию и начинать активную подготовку ко второму фестивалю.

Традиция может и должна стать одним из самых ярких мероприятий Дагды, а может, и всей Латгалии. От души хочется поблагодарить Татьяну Гоголинскую за прекрасную идею и отличное воплощение.

Статистика утверждает, что сегодня за пределами Беларуси проживает более трех миллионов этнических белорусов. В этом году для многих стало откровением, что белорусские общества есть в Эстонии. В реальности крупные белорусские диаспоры есть в Польше, Германии, Аргентине, США, Австралии, Израиле. В одной только Аргентине активно работают более десяти белорусских культурных обществ, а в Израиле — 32!

Конечно, пока рано говорить о перспективах международного фестиваля белорусской песни

и танца в Дагде. Главное — это не первый фестиваль, гораздо важнее второй и третий. Начало положено, оно было ярким, интересным и запоминающимся. Очень хочется продолжения. В нашем мультикультурном обществе белорусская культура является несомненным украшением разноцветной Латгалии.

Спасибо за фестиваль! Ждем продолжения.

**Андрей ЯКУБОВСКИЙ.**  
Фото автора  
и Алексея ГОНЧАРОВА.



## Счастливого пути, Джулия!



Вот и остался позади еще один учебный год. А для итальянки Джулии, обучавшейся в школе «Варавиксне» по программе обмена студентами AFS, это был самый лучший учебный год. Так, едва сдерживая слезы, признается сама девушка. «Такого больше никогда не повторится, я знаю точно, — утверждает она. — Это был лучший этап моей жизни, самое яркое впечатление, которое суждено пережить лишь раз. Я очень привязалась ко всем вам. Всей душой и сердцем полюбила свою семью Подява, нашла здесь хороших друзей, бесконечно признательна учителям, которые меня всегда во всем поддерживали. Благодарна судьбе за предоставленный шанс —

говорила от чистого сердца, и студентка из солнечной Италии действительно оставила о себе только самые лучшие впечатления.

На вопрос, какие три события запомнились больше всего, Джулия отвечает: «Вся моя жизнь здесь — одно большое прекрасное событие! Ну, если надо что-то особо выделить, то могу сказать, что очень понравился рождественский концерт. Интересные и яркие впечатления остались от похода с классом в Калниешы, мы прошли пешком более 10 километров! Ну и, конечно, мой экзамен по латышскому языку. Мы с учительницей Валентиной Пурпиш долго к нему готовились, рассчитывая сдать язык на самую низшую категорию. Каково же было мое удивление, когда мне присудили не самую последнюю, а категорию выше!» Следует отметить, что иностранная студентка получила в конце года «Золотой диплом», так как ее средний балл за год был 9,3!



целый год провести в этой прекрасной стране, в уютном городе Краслава».

В начале июля Джулия встретилась с бывшими одноклассниками и с классным руководителем Валентиной Пурпишей, чтобы попрощаться. Девушка только успевала смахивать слезинки, когда латвийские друзья вспоминали самые яркие моменты этого учебного года. «Джулия была для нас авторитетом во всем! — говорят одноклассники. — Она стала примером для подражания — ее терпимости, усердию и целеустремленности можно только позавидовать! Очень рады, что Джулия всегда была с нами — во всех конкурсах, мероприятиях, праздниках. Мы к ней очень привязались и полюбили!» Всех хороших слов не перечислить, но было ясно, что одноклассники

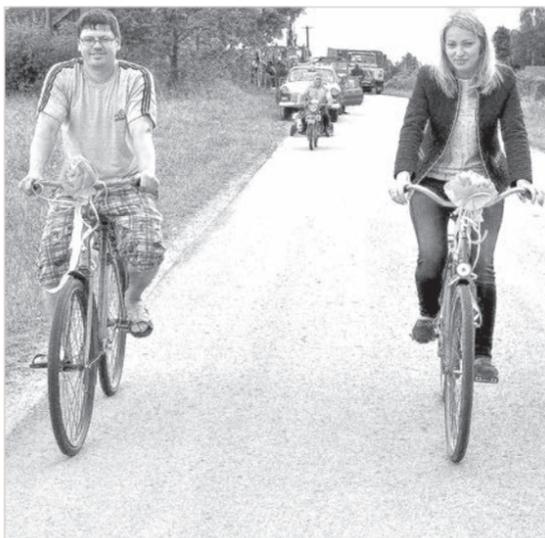
Июнь для Джулии был особенно насыщен событиями. Она побывала на Латгальском празднике песни и танца, где пела в хоре Риты Андреевой. С другими студентами AFS посетила удивительный российский город Санкт-Петербург, отдохнула и встретилась с друзьями по программе в летнем лагере, который был организован в Сигулде.

«Я обязательно вернусь! Приеду сюда на каникулы или в отпуск! И, конечно, буду рада видеть всех вас у себя в гостях!» — с этими словами девушка покинула стены ставшей ей родной школы, а, уходя, не переставала оглядываться...

До новых встреч, дорогая Джулия!

**Наталья ЗДАНОВСКА.**  
Фото автора.

## Парад советской техники в Скайсте



В программе праздника Скайстской волости в этом году было заявлено мероприятие, привлекающее особое внимание. Организаторы решили порадовать земляков парадом техники ушедшей эпохи. Вечером 11 июля, ровно в 19.30 парад начался.

Шествие открывал бравый юный велосипедист на трехколесном транспортном средстве образца 1982 года. За лидером следовали велосипедисты постарше на двухколесных машинах. Следом, торжественно замыкая двухколесную колонну, уверенно ехал мопед «Минск».

Единственное самодельное самоходное устройство, картинг, смотрелся скромно, но весьма достойно. Досадное недоразумение (заглох мотор) не позволило устройству закончить «пробег» по улице Миера, но у всех присутствующих сложилось впечатление, что уже на следующий день картинг по-прежнему будет уверенно преодолевать все огрехи наших многострадальных сельских дорог.

Семейство легковых автомобилей, представленных в параде, открывала сверкающая «Волга ГАЗ-21». Прекрасно отреставрированный автомобиль образца 60-х годов, на заднем лобовом стекле которого красовалось сообщение о получении премии за лучшую реставрацию несколько лет назад,

действительно украшал историческую колонну.

Не меньше лоска было и в «Запорожце», следовавшем за фавориткой парада. Яркий синий цвет и отличное состояние некогда самого массового автомобиля говорили об искренней любви владельца к своему транспорту и бережном отношении к четырехколесному другу.

Следовавшие за «Запорожцем» «Жигули ВАЗ-2103» и «Нива ВАЗ-2121» уже не выглядели раритетными, но вызвали у зрителей воспоминания о молодости и о символах успешности и благосостояния в те времена, когда «BENTLEY» и «BMW» были абсолютно недостижимой мечтой.

Из грузовиков в пробеге смогли принять участие лишь две машины: хорошо знакомый всем ГАЗ-53 и маленький, да удаленный УАЗ-452. Третий участник из «грузового» отдела не завелся и остался на старте. Что ж, вполне понятный каприз автомобиля, которому не меньше 35 лет...

Тракторная колонна, в которой были представлены такие модели, как ЮМЗ 6Л, МТЗ-80, Т-16М, Т-25, показали отличные ходовые качества, пройдя весь парадный путь без остановок и недоразумений. Несмотря на почтенный возраст (самый молодой трактор — 1992

года выпуска!), все машины находятся в строю и активно используются хозяевами в работах.

Парад ретро-техники вызывал разноречивые чувства. С одной стороны, перед глазами проезжала юность и молодость публики, с другой — практически все машины продолжают верой и правдой служить, что не может не вызвать гордость за то далекое машиностроение. Все мы уже свыклились с тем, что современная техника рассчитана не более, чем на десятилетие... Это чтобы покупательная активность не падала. На века сегодня ничего не делают...

Спасибо организаторам за оригинальную идею, а участникам — за отзывчивость, ведь и время на селе горячее, да и сольерка теперь не дешевая.

Каждая машина автоколонны была украшена ярким крепковым бантом, что добавляло красочности волостному празднику в Скайсте. Когда парад подходил к концу, полил дождь. Торжества должны были закончиться традиционным концертом на эстраде с участием коллективов самодеятельности Скайстской и соседних волостей. Остается надеяться, что дождь не помешал завершить праздник.

Спасибо за парад!

**Андрей ЯКУБОВСКИЙ.**  
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.



## Счет золотых наград продолжается

С чемпионата мира в Витебске, организованного Международной конфедерацией мастеров гиревого спорта, дагдский тяжелоатлет Антон Арнищан вернулся трижды победителем. В своей возрастной и весовой категории он в очередной раз подтвердил титул чемпиона мира, Европы и Беларуси.

За шестнадцать лет активного участия в ветеранских мировых и континентальных турнирах обладатель звания «Мастер спорта международного класса» и «Золотой гиревик», кавалер ордена «Крылатый лев» собрал фантастический урожай наград — 18 золотых кубков и более сотни медалей. Покорение спортивных высот продолжается.

**Алексей ГОНЧАРОВ.**



## Главные ценности — вера и семья

В преддверии столетнего юбилея

20 июля Хелена Сваринска, мать четверых детей, бабушка шести внуков и прабабушка четверых правнуков, перешагнет 100-летний порог. Хотя женщина живет сейчас в Краславе, сама считает себя жительницей Свариней, так как там родилась и прожила 95 лет. Только пять лет назад, когда старушка заболела, детям, наконец, удалось уговорить ее перебраться в Краславу к дочери Леонии, которая так же, как мама, после смерти мужа осталась одна.

Мало есть таких людей, которые умеют красиво стареть. Госпожа Хелена — одна из таких. Оценку секрету ее долгой жизни хочу начать с истории жизни мамочки юбилярши — Моника Малиновской. Эта глубоко верующая, смелая, сдержанная женщина своим примером воспитала в детях уверенность, что через все жизненные трудности нужно двигаться вперед, к цели, постоянно полагаясь на Бога.

Моника взяла в жены вдовца, инвалид Японской войны, у которого было четверо детей, младшему — всего полгода. В семье родилось еще три дочери — Вероника, Хелена и Янина. В то время три семьи с 11 детьми жили под одной крышей. В деревне земля была поделена шнурами, коровы паслись одним стадом.

Когда Латвия стала свободным государством, семья Моника перебралась в усадьбу. Перенесли туда баню, в которой пришлось прожить долгое время. Когда Хелене исполнилось десять лет, умер отец. Вдова осталась одна с кучей детей.

Пришлось отложить строительство дома. Не впасть в отчаяние помогла вера в Бога. По примеру матери Хелена тоже училась понимать, что благословлен Богом не только тот, кому везет, но и тот, кто решает проблемы с помощью Господа. Приемные дети говорили: «Наша умершая мама всегда была сердитой, недозвольной, а мама Моника, напевая

шли из латвийского флага юбки, а Хелена долго его хранила, ожидая независимости страны. И, наконец, дождалась! Сразу после третьей Атмоды на каком-то большом церковном празднике, после богослужения в Дагдском костеле, вместе с дочерью Луцией случайно попала на митинг Нарфронта в честь поднятия государственного флага над кинотеатром. Обе были так растроганы, что слезы радости не переставали бежать по щекам...

Перед самой войной Хелена родила первую дочь Луцию, через год родилась Лония, в 1949 году — Эдите и, наконец, еще спустя десять лет — долгожданный сын Александр. Хелена работала в колхозе, но больше всего заботилась о своем хозяйстве, воспитывала детей. Лония с благодарностью рассказывает: «Мама хотела, чтобы мы все учились, стали образованными людьми. Мы, все три сестры, окончили вузы. Брат в Рижском индустриальном политехникуме освоил специальность автомеханика. Луция в Латвийском университете получила диплом экономиста и долгие годы отработала в статистике, я была учителем биологии, Эдите — агрономом».

Семья Сваринских не была богатой, но жили неплохо. Сами выращивали зерно, лен, сушили, молотили, пекли хлеб, имелось свое молоко. Хелена была хорошей ткачихой, что очень помогало, так как в магазинах ничего нельзя было купить. Главные заботы о скоте взяла на себя мать, которая до смерти жила вместе с семьей Хелены.

Старшая дочь Луция признается, что у мамы была сложная жизнь. Видела много ужасов, переживала



На 90-летний юбилей с правнучкой Алексией.

семья. В больнице старушка была всего два раза — когда оперировали глаз и когда рожала сына. Нельзя сказать, что совсем не болела, но с Божьей помощью все недуги отступали. С Богом мир никогда не будет угрюмым, а жизнь не потеряет красоту, — считает юбилярша. Она говорит, что и сейчас у нее ничего не болит, только старческая немощь донимает. Верующая женщина все так же много молится — за детей и внуков, за священников, за больных, чтобы они не ушли в вечность без отпущения грехов. В Сваринях она всегда заботилась о соседях и родственниках, чтобы они перед смертью примирились с Богом. Узнав, что кто-то из тех, кто в последние годы не бывал в костеле, тяжело болен, обязательно заботилась о благословении священника. Как минимум, десять ушедших она спасла таким образом от попадания в ад.

До сих пор каждый день Хелена читает три части Розария, вместе со слушателями Латгальского радио — Венчик милосердия, слушает в прямом эфире святые Мессы. Из старых молитвенников с помощью лупы читает различные литании, продолжает по вторникам поститься в честь Св. Антония, не забыла духовные песни, которые исполняла в молодости. «Мама все помнит, обо всем рассказывает, — говорит Лония. — Помнит, как создавался Бересненский католический приход. В господском доме, где работала мама, была сделана часовня. В ней еще молились, когда вокруг уже возводили нынешний деревянный костел. Помнит, что на нынешнем большом кладбище первым похоронили Залтана. Всех сваринцев мама знала, всеми интересуется и теперь: как у них дела, что делают. Всегда беспокоится о священниках — какие продукты им нужны, как можно помочь».

Столетней юбилярше тяжело посещать костел, но священника домой еще не приглашала. Перед Пасхой была в костеле на исповеди, получила также Таинство елепомазания. Недавно упомянула, что пришло время снова исповедаться в грехах.

Почтенный возраст не исчисляется количеством прожитых лет. За свою длинную жизнь Хелена убедилась: в какую бы сложную ситуацию ни попал, нужно вспомнить Того, кто знает каждый закоулок твоего сердца, каждую грустную мысль, боль, каждую обиду. Когда с Ним вместе несешь свой жизненный крест, становится легче. С Богом в сердце находишь покой и силы.

Самый большой подарок для юбилярши — это радость, что дети вернулись к Богу, что в ее 100-летний юбилей они поблагодарят Господа за долгую жизнь мамы и попросят благословения для следующего этапа жизни — до самых врат небесных. Приятно также, что все близкие для нее люди, за исключением одного внука, остались верными Латгалии, поэтому на юбилее у каждого из них будет возможность забежать и поцеловать милую старушку в щечку.

В заключение хочу произнести слова из Священного Писания, которые очень хорошо подходят для жизненной истории Хелены:

«Ты — надежда моя, Владыка Господи, я уповал на Тебя с юных лет (...) Не бросай меня во времени старости, когда иссякнет моя сила, не покидай меня!» (Пс 70/71).

Геновефа КАЛВИША.  
Фото из семейного альбома семьи Сваринских.

## Одно заявление в думу, или История о том, как легко быть жертвователем

Продолжение. Начало на 2-й стр.

Руководители остальных учреждений — центра социального ухода «Аглона», Шкельтовского нардома, Шкельтовской основной школы, Аглонского детско-молодежного центра «Strops», Приежмальской основной школы, Аглонской средней школы, краевой социальной службы и других — указывали, что никаких документов, подтверждающих пожертвования, подано не было.

В связи с этим краевая дума попросила жертвователя в срочном порядке подать документы о происхождении мебели, чтобы можно было составить договор о пожертвовании.

Когда данные документы жертвователем были поданы, краевая дума сообщила, что не может составить договор, так как пожертвование было произведено несколько лет назад. Почему дума не знала об этом ранее — непонятно.

Думаю, упорядочивание данного вопроса тоже будет в «сериях» второго сезона «мебельных дел».

Многие жители края недоумевают по поводу поведения должностных лиц Аглонской краевой думы в рассмотрении обоснованного заявления жертвователя А. Гражулиса, в котором он просил отправить материальные ценности в приемные семьи. Почему со стороны краевой думы возникло такое сопротивление? В 2010 году руководитель одного учреждения обратилась с просьбой помочь благоустроить помещения. По такому же принципу пришли и другие учреждения, которые А. Гражулис выслушал и по мере возможности предоставил материальную поддержку.

Почему руководители учреждений не позаботились об оформлении пожертвований, как это предусматривалось нормативными актами, и эти материальные ценности не были внесены в списки инвентаря? Жертвователь мог предоставить документы о происхождении мебели тогда, когда доставлял ее в учреждения, и сделал это сейчас, по просьбе Аглонской краевой думы, спустя несколько лет.

Разве руководители не отвечают за то, что происходит в их учреждениях? Они, думаю, должны были позаботиться, чтобы документы были приведены в порядок. Следовало своевременно попросить человека, который дарит материальные ценности, предоставить документы о происхождении этих вещей.

Сложившаяся ситуация с подачей одного заявления в краевую думу превратилась в неприятную перепалку, которая длится год. Все ответы в письмах давали жертвователю понять, что виновных в принятии такого решения нет и его просьба отправить материальные ценности в приемные семьи не будет выполнена.

До того, как обратиться в Министерство охраны окружающей среды и регионального развития, жертвователь постарался уладить этот вопрос в крае и обратился в думу с заявлением «Об оценке работы ответственных должностных лиц при выполнении решения Аглонской краевой думы от 28 марта 2014 года». В нем содержалась просьба оценить работу исполнительного директора И. Поги и ответственных должностных лиц.

Заявитель указал, что в ходе выполнения решения по отношению к жертвователю было проявлено неуважение, краевая дума задержало исполнение решения и, самое главное, у жертвователя имеются подозрения в безответственности и вредоносном отношении должностных лиц к своей работе.

Аглонское краевое самоуправление вынесло вердикт: «При исполнении решения ответственные должностные лица не нарушали нормативные акты и нормы этики» (27 августа 2014 года, протокол № 17 заседания Аглонской краевой думы). Каким образом был констатирован этот факт, ни жертвователю, ни депутатам краевой думы, голосовавшим против, не понятно, так как в крае комиссия по этике не сформирована по сей день, и никаких служебных расследований не происходило.

Самый большой парадокс в рассмотрении этого вопроса состоит в том, что жертвователь борется пока не за свои материальные ценности, а за вещи Аглонского краевого самоуправления, так как пока не произойдет процесс сдачи-приемки, эта мебель является имуществом самоуправления, которое оформлено как собственное имущество, находящееся в хорошем состоянии, стоимостью в 3100 евро.

Если материальные ценности находятся в таком хорошем состоянии, то почему в письме от 26 июня 2015 года руководитель социальной службы Аглонской краевой думы А. Першевица пишет: «Просим сообщить об удобном для Вас времени до 10 июля, когда можете явиться в Социальную службу, чтобы забрать мебель. Если за это время мебель не будет вывезена вами, 10 июля самоуправление пригласит свидетелей для подписания акта. В бухгалтерском учете мебель будет снята с баланса, а фактически перенесена в подсобные помещения и будет рассматриваться вопрос об ее утилизации!» (Аглонская социальная служба, 26.06.2015, № 1-10/36).

Есть ли в Латвии еще какой-нибудь край, который решится утилизировать материальные ценности, находящиеся, по признанию краевой думы, в хорошем состоянии, и стоимость которых составляет 3100 евро? Богатый край, не правда ли? Социальная служба признает, что мебель с момента ликвидации центра не использовалась, это значит, что она за этот год не изнасилась. «В связи с тем, что подаренная Вами мебель была передана в Детский кризисный центр «Somerseta», а после его закрытия — на хранение в Социальную службу, с того времени она не использовалась». Это больше похоже на уничтожение доказательств, принимая во внимание, что жертвователь А. Гражулис никогда не просил у думы вернуть пожертвования.

Дума планирует утилизировать принадлежащее им имущество на сумму 3100 евро.

О том, какой ответ жертвователь получил из Министерства охраны окружающей среды и регионального развития, читайте в одном из следующих номеров.

Элизабете ВИЛЮМА.



10 лет назад с правнучками.

«Коронку», выполняет самые сложные дела. Только приговаривает: как будет, так будет!»

У Хелены всегда было желание учиться. И ей это не запрещали делать. Жила у родственников в Рубулях, училась в 4-летней школе. Окончив ее, продолжила получать образование в Букмуйжской шестилетней основной школе. Она там была единственной из Свариней. Сразу после окончания основной школы начала работать уборщицей в Букмуйже, потом в Пановской школе. Летом ездила на заработки в Курземе.

Когда вышла замуж за шкянского парня Станислава, молодая семья начала усердно создавать свое хозяйство. Правительство поддерживало молодых. Дом спустя долгое время был закончен. Построили большой сарай, хлев, другие хозяйственные постройки. Но мечтам не суждено было сбыться: началась война, потом — коллективизация. Станислав отдавал все силы работе в колхозе, для своего хозяйства времени не оставалось. Хелена переживала все это очень болезненно. Ждала, когда же Латвия обретет свободу. Соседки

разочарования, ее обманывали. Не было легко находить общий язык со сводными братьями и сестрой. «Переживала за нас, что мы отдалились от Бога. Мама много молилась, не теряла надежды, что вера в наши сердца вернется», — рассказывает Луция.

Дочь говорит, что для рода Сваринских не характерна показная любовь, они довольно отчужденно относились друг к другу, но у всех сохранялось желание быть вместе. «Мы не ссорились, а, если случались разочарования или обиды, долго не держали их в сердце».

В те годы, когда церковные праздники нельзя было отмечать открыто, взрослые дети, которые уже жили отдельно, всегда собирались у мамы на Рождество, Пасху, Троицу. Но и тогда Хелена не пропускала Святую Мессу. В Бересне богослужения проходили дважды в месяц. В другие воскресенья и праздничные дни женщина ездила в Букмуйжу или Дагду. Ежегодно принимала участие в празднике в Аглоне, ездила туда на коне, позже — на автобусе.

Главными ценностями в жизни Хелены всегда являлись вера и

## Коптильня из подручных средств



Сделать ее самому, да еще и из подручных средств — вполне реально. К примеру, из ведра или объемной кастрюли. Конструкция любой коптильни состоит из источника нагрева и основной емкости, в которой будет происходить копчение. Самым простым источником нагрева является обыкновенный костер. Также подойдут мобильные газовые или электрические печи, которые можно вынести на улицу.

Емкость для копчения должна быть оснащена решеткой, на которую будут укладываться продукты. Ее роль может выполнять решетка из духового шкафа, полка из старого холодильника, сетка от конструкции для лепки пельменей или даже металлическое сито.

Самая емкость для копчения должна иметь высоту не менее двадцати сантиметров и выдерживать высокие температуры. А потому, и для решетки, и для основной емкости, как правило, берут металлические вещи.

Бак должен быть герметичным, а потому если ведро или кастрюля, выбранные для этих целей, имеют дыры или вообще не имеют дна и крышки — их необходимо залатать. Для этого можно использовать лист металла и глину.

Кстати, крышка не обязательно должна быть только из металла, но лучше, если она будет выдерживать температуру. Так, например, можно использовать фанеру или алюминий.

Решетка фиксируется внутри емкости для копчения на расстоянии не менее пятнадцати сантиметров от дна. Сделать это можно при помощи проволоки, или соорудив решетке небольшие ножки, чтобы она просто вставлялась в коптильню.

Готовая конструкция устанавливается на плиту, или, если у вас костер, на подпорки (это могут быть два кирпича или шлакоблока) над ним, чтобы дно коптильни равномерно подогрелось и провощивало тление опилок, внутри емкости.

## Запахи? Помогут эфирные масла!

Вы замечали, что все дома и квартиры пахнут по-разному? У кого-то прямо с порога с ног сшибает застарелый запах сигаретного дыма, а у кого-то встречается запах свежесваренного кофе и домашней выпечки.

Уберем неприятные запахи!

### 1. Аромат свежести

Перед тем, как начать пылесосить, смочите несколькоими каплями лаванды кусочек ваты и втяните его пылесосом. Пылесос по пути своего следования везет и будет оставлять нежный «провансальский» аромат. Запах при этом может быть заменен на любимый вами — например, апельсиновое масло добавит свежий запах цитрусов, хвойное масло создаст атмосферу прохлады тенистого бора.

### 2. Чистый холодильник

Смочите 1 каплей эфирного масла лаванды и 1

каплей масла лимона пори- стый камень из обожженной глины или обычный марло (в этом случае эфирные масла быстрее испарятся) и поместите их на дверцу холодильника. Периодически обновляйте эфирные масла.

### 3. Свежая мусорная корзина

Вымойте и просушите корзину для мусора, капните 1 каплю масла лаванды и 1 каплю чайного дерева на аромакламень, кусочек марли или ватный тампон и положите на дно.

### 4. Как «освежить» микроволновку

Капните 3 капли эфирного масла лимона или мяты в емкость с водой. Поставьте на 3 минуты.

### 5. Благоухающий туалет

Используйте небольшую полочку, куда можно положить 2-3 аромакламеня размером с маленькое печенье. Капните на камни мас-

ла лаванды, иланг-иланга или сосны. Обновляйте их каждую неделю. Это наполнит туалет нежным запахом и оздоровит атмосферу.

### 6. Приятное белье

Есть два способа: или вы добавляете в сушилку для белья махровую варежку, на которую капаете 7 капель лаванды, мяты, розы или эвкалипта (или любое другое масло, ваше любимое), либо добавляете 3 капли тех же масел в воду для утюга. Эфирные масла — нежирные и не испачкают ваше белье.

### 7. Любые поверхности

Добавьте 30 капель масла лаванды, чайного дерева и/или лимона (30 капель — всего, а не каждого) в 1 л уксуса. Как следует встряхните. Этот простой и экономичный состав отлично очищает и дезинфицирует любые поверхности. Этим же составом протирайте пепельницы.

### 8. Удаление накипи и неприятных запахов

Используйте вышеприведенный состав (для очистки и дезинфекции любых поверхностей): синтетический уксус — лучшее средство для удаления накипи. Чем использовать токсичные инсектициды, вредные как для человека, так и для домашних животных, которые, к тому же, плохо пахнут, лучше разбрызгивать в воздухе эфирные масла — тоже избавимся

### 10. И от насекомых тоже избавимся

Используйте вышеприведенный состав (для очистки и дезинфекции любых поверхностей): синтетический уксус — лучшее средство для удаления накипи.

## Три способа использования перечной мяты



Перечная мята используется вальса с поразительно глубокой древности — впервые она была обнаружена с 1000 года до н.э. Но и сейчас она поражает впечатляющими целебными свойствами, а не только приятным вкусом и запахом.

Добавление листиков мяты в пищу или напитки дополнительно насыщает вас витаминами А и С, стабилизирует работу кишечника, повышает энергетический тонус. Мало кто знает, но мята является и эффективным болеутоляющим средством, способствует очистке кожи и росту волос. Ее можно использовать по-разному, и эти три способа подскажут, как.

Из мяты можно сделать **хороший крем**. В сочетании с жирными сливками. Для этого нужно мелко нарезать ее листики и добавить их (четыре столовых ложки) к молочному продукту. Греть в кастрюле не более десяти минут. Но не кипятить, а после снятия процедить и охладить. Этот необычный по вкусу крем станет отличной заправкой для мороженого, тортов или основной для горячих напитков.

Эти варианты укрепляют и заряжают человеческий иммунитет, ослабленный затяжной непогодой или ее перепадами, постоянной работой или учебой.

Овощи и плоды выращаются в просторной и чистой комнате с очень небольшим количеством света и использованием сложных гидропонических систем орошения семян, а также расширенного светододного специализированного освещения.

Комната, где Ру, Балларди и Дринг выращивают овощи и прочие культуры, из-за лилового освещения похожа на лабораторию для проявления фотографий, хотя то, что делают находчивые предприниматели, тоже можно назвать искусством.

Предпринимательские мужичины хотят расширить свою ферму. Они даже начали сотрудничать с местным поставщиком продуктов *Farm-dog*, который сможет доставлять жителям Лондона подземные овощи.

Хозяйство располагается в глубинах одного из лондонских тоннелей, созданного еще во время Второй мировой войны. Помещение находится на глубине 30,5 метров под землей, а площадь его составляет один гектар.



## При выборе трикотажного платья

Выбирая трикотажное платье, необходимо помнить, что оно может стать как надежным спутником, так и коварным врагом, способным испортить ваш имидж. Эта одежда довольно откровенно облегает фигуру, поэтому выделяются не только достоинства, но и недостатки. Поэтому не стоит надевать тонкий трикотаж, если вы страдаете комплексами относительно стройности своей фигуры.

Если чувствуете, что у вашей фигуры есть недостатки, то лучше выбирать изделия из плотного и утолщенного трикотажа. Желательно надеть утягивающие колготки и корректирующее белье, это поможет достичь необходимого эффекта.

Перед покупкой нужно обратить внимание на качество материала и состав ткани — рекомендуется выбирать более дорогие модели от проверенных производителей.

Основные виды трикотажных тканей, которые используются для пошива: 1. Кулирная гладь — обычно на 100% состоит из хлопка, отличается тонкостью и легкостью. Платья из кулирки получаются приятными к телу и воздушными. Добавление лайкры существенно увеличивает эластичность ткани, платья становятся более практичными. Кулирная гладь оптимально подходит для пошива одежды, так как практически не мнется.

2. Интерлок — ткань из натурального хлопка, отличается особым переплетением волокон. Полотно очень мягкое, ощущается природная шелковистость ткани. Домашние платья также очень часто шьют именно из этого материала.

3. Велюр — плотная ткань с густым и коротким ворсом, при этом ее лицевая поверхность очень мягкая и приятная на ощупь. Ворс делает велюр уютным и бархатистым, велюровое

полотно отличается повышенной плотностью и практичностью. В отличие от кулирки и интерлока, велюр намного теплее и прочнее, поэтому велюровые платья прослужат намного дольше и идеально подходят в качестве одежды в холодное время года.

Здесь все зависит от вашего вкуса, но необходимо обратить внимание и на особенности фигуры. Если у вас есть лишние килограммы, то старайтесь избегать крупных принтов и горизонтальных полос. Большие цветы добавят вашему образу провинциальный налет. Поэтому рекомендуется остановиться на выборе однотонной одежды нейтральных цветов.

**Длина** Подбирайте длину относительноно типа вашей фигуры, стройные и красивые ноги можно подчеркнуть соблазнительным мини. Если вы отдаете предпочтение длине миди (на ладонь ниже колена), то сочетайте платье с открытыми туфлями или же сапогами с высоким голенищем.

Укороченные сапоги и ботильоны не очень подойдут в этом случае, так как они визуально уменьшат ваш рост. При выборе трикотажного платья рекомендуется обратить внимание на следующие параметры: \* удобство — один из главных показателей, ведь одежда не должна сковывать движения; \* материал — содержание хлопка должно быть не меньше 80%, допускается небольшое вкрапление синтетики для эластичности изделия; \* швы — они должны быть ровными и без изъянов, не допускаются перекосы и стяжка в местах пошива. Трикотажное платье — это хорошая основа для вашего многослойного образа, сверху можно надеть плотное пальто, свитшот и длинный шарф.

## При выборе трикотажного платья

Выбирая трикотажное платье, необходимо помнить, что оно может стать как надежным спутником, так и коварным врагом, способным испортить ваш имидж. Эта одежда довольно откровенно облегает фигуру, поэтому выделяются не только достоинства, но и недостатки. Поэтому не стоит надевать тонкий трикотаж, если вы страдаете комплексами относительно стройности своей фигуры.

Если чувствуете, что у вашей фигуры есть недостатки, то лучше выбирать изделия из плотного и утолщенного трикотажа. Желательно надеть утягивающие колготки и корректирующее белье, это поможет достичь необходимого эффекта.

Перед покупкой нужно обратить внимание на качество материала и состав ткани — рекомендуется выбирать более дорогие модели от проверенных производителей.

Основные виды трикотажных тканей, которые используются для пошива: 1. Кулирная гладь — обычно на 100% состоит из хлопка, отличается тонкостью и легкостью. Платья из кулирки получаются приятными к телу и воздушными. Добавление лайкры существенно увеличивает эластичность ткани, платья становятся более практичными. Кулирная гладь оптимально подходит для пошива одежды, так как практически не мнется.

2. Интерлок — ткань из натурального хлопка, отличается особым переплетением волокон. Полотно очень мягкое, ощущается природная шелковистость ткани. Домашние платья также очень часто шьют именно из этого материала.

3. Велюр — плотная ткань с густым и коротким ворсом, при этом ее лицевая поверхность очень мягкая и приятная на ощупь. Ворс делает велюр уютным и бархатистым, велюровое

полотно отличается повышенной плотностью и практичностью. В отличие от кулирки и интерлока, велюр намного теплее и прочнее, поэтому велюровые платья прослужат намного дольше и идеально подходят в качестве одежды в холодное время года.

Здесь все зависит от вашего вкуса, но необходимо обратить внимание и на особенности фигуры. Если у вас есть лишние килограммы, то старайтесь избегать крупных принтов и горизонтальных полос. Большие цветы добавят вашему образу провинциальный налет. Поэтому рекомендуется остановиться на выборе однотонной одежды нейтральных цветов.

**Длина** Подбирайте длину относительноно типа вашей фигуры, стройные и красивые ноги можно подчеркнуть соблазнительным мини. Если вы отдаете предпочтение длине миди (на ладонь ниже колена), то сочетайте платье с открытыми туфлями или же сапогами с высоким голенищем.

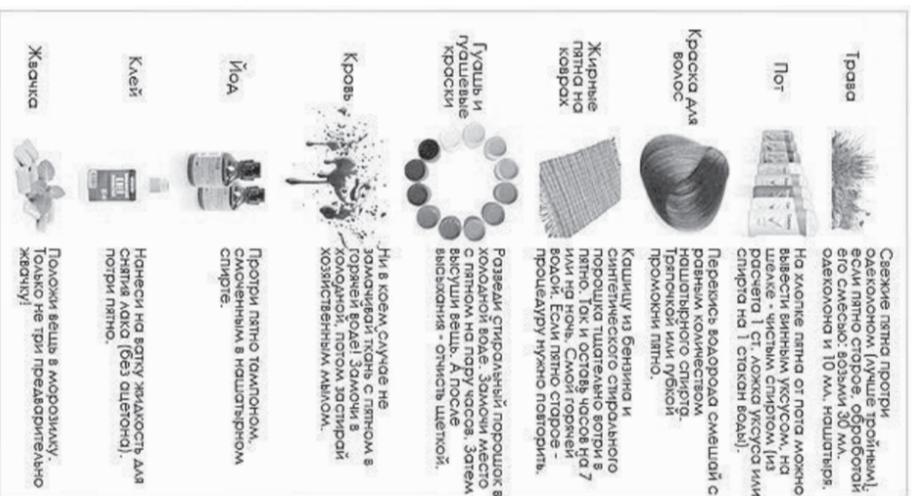
Укороченные сапоги и ботильоны не очень подойдут в этом случае, так как они визуально уменьшат ваш рост. При выборе трикотажного платья рекомендуется обратить внимание на следующие параметры: \* удобство — один из главных показателей, ведь одежда не должна сковывать движения; \* материал — содержание хлопка должно быть не меньше 80%, допускается небольшое вкрапление синтетики для эластичности изделия; \* швы — они должны быть ровными и без изъянов, не допускаются перекосы и стяжка в местах пошива. Трикотажное платье — это хорошая основа для вашего многослойного образа, сверху можно надеть плотное пальто, свитшот и длинный шарф.

Здесь все зависит от вашего вкуса, но необходимо обратить внимание и на особенности фигуры. Если у вас есть лишние килограммы, то старайтесь избегать крупных принтов и горизонтальных полос. Большие цветы добавят вашему образу провинциальный налет. Поэтому рекомендуется остановиться на выборе однотонной одежды нейтральных цветов.

**Длина** Подбирайте длину относительноно типа вашей фигуры, стройные и красивые ноги можно подчеркнуть соблазнительным мини. Если вы отдаете предпочтение длине миди (на ладонь ниже колена), то сочетайте платье с открытыми туфлями или же сапогами с высоким голенищем.

Укороченные сапоги и ботильоны не очень подойдут в этом случае, так как они визуально уменьшат ваш рост. При выборе трикотажного платья рекомендуется обратить внимание на следующие параметры: \* удобство — один из главных показателей, ведь одежда не должна сковывать движения; \* материал — содержание хлопка должно быть не меньше 80%, допускается небольшое вкрапление синтетики для эластичности изделия; \* швы — они должны быть ровными и без изъянов, не допускаются перекосы и стяжка в местах пошива. Трикотажное платье — это хорошая основа для вашего многослойного образа, сверху можно надеть плотное пальто, свитшот и длинный шарф.

# ВЫВОДИМ ПЯТНА!



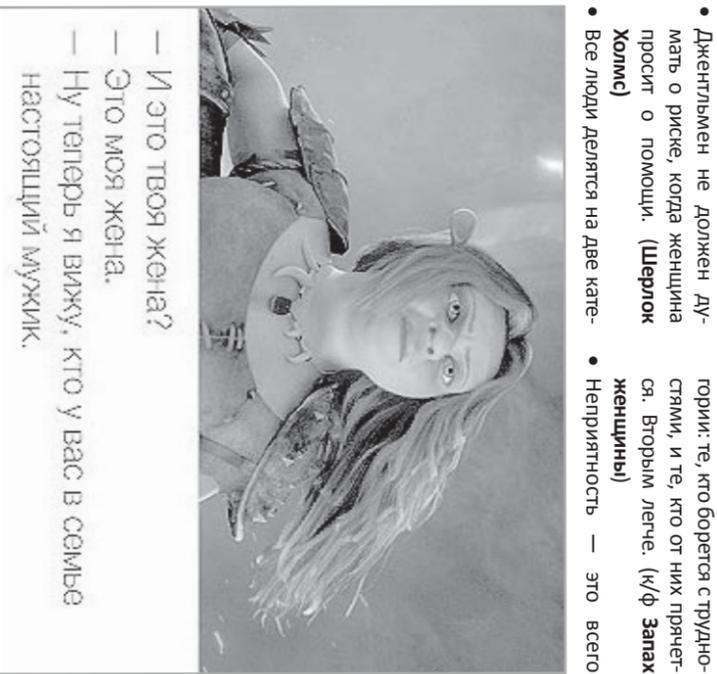
**7 ободряющих фраз**

- Самое тяжелое в жизни — это синий кит, все остальное пустилки!
- Самый хороший учитель в жизни — опыт. Берет, правда, дорого, но объясняет доходчиво.
- Когда ваши дела идут плохо — не ходите с ними.
- Время, потраченное с удовольствием, не считается потерянным.
- Если кто-то на вас ругается, злитса или обижается — задавите его своим позитивом.
- Спасибо тем людям, которые вошли в мою жизнь и сделали ее прекрасной. И еще, спасибо тем людям, которые вышли из нее, и сделали ее еще лучше.
- Я знаю, что счастье не купишь. Но можно купить яхту и попробовать подплыть к нему поближе.

**А ты просто скажи, что ВСЁ БУДЕТ ХОРОШО! И как-нибудь победительнее, чтобы ХОРОШО ПОНЯЛО, что оно БУДЕТ...**

## Улыбнись!

# Вспомнить все: фразы из кинофильмов и сериалов



- Джентльмен не должен думать о риске, когда женщина просит о помощи. **(Шерлок Холмс)**
- Все люди делятся на две кате- гории: те, кто борется с трудностями, и те, кто от них прячется. Вторым легче. **(К/ф Запах женщины)**
- Неприятность — это всего лишь хорошо замаскированная удача. **(К/ф 12 друзей Оушена)**
- Пока ты думаешь, пригласить ли ее на обед, она уже решила, что готова выйти за тебя замуж! **(К/ф Мой папа герой)**
- Если ты не веришь в судьбу, это значит лишь, что ты творишь ее сам. **(К/ф Особо опасен)**
- Не любить женщину — преступление, любить — наказание. **(Сериал Холостяки)**
- Заприте в комнате более двух человек — и они всегда найдут причины поубивать друг друга... **(К/ф Мила)**
- Уговор дороже денег, даже если это сделка с собственной совестью. **(К/ф Сумерки)**
- Ты должен забыть прошлое, иначе у тебя не будет будущего. **(М/ф Мадгаскар)**
- А ты сколько крови из меня выпил? Я ж... спокойные дни по пальцам могу пересчитать!

# ЗАГОТОВКИ ИЗ МАЛИНЫ

## Вкусно

С давних пор малина считалась лучшим средством от простуды, она применялась для лечения и многих других заболеваний, поэтому малиновое варенье на зиму заготавливали еще наши прапрабабушки, и не зря — малина во все времена считалась ягодой особенной! Вкусная и ароматная ягода-малина хороша и в свежем виде, и в качестве разнообразнейших заготовок на зиму. Казалось бы, что особенного можно приготовить из малины, кроме известного всем бабушкиного варенья? На самом деле массу наивкуснейших и наиболее полезных вещей: повидло, желе, джемы, конфитюры, а также пастилу и мармелад. При желании малину можно легко сочетать в своих заготовках с другими ягодами, например, черной и красной смородиной, вишней, крыжовником.



### Малина в собственном соку

**Ингредиенты:** 1 кг малины, 1 кг сахара.

Малину положите в эмалированную посуду, засыпьте сахаром, дождитесь образования сиропа, разложите ее в банки. Стерилизуйте в течение 15 минут. Закатайте и поставьте в прохладное место.

### Малина в соке красной смородины

**Ингредиенты:** 1 кг малины, 500 мл сока красной смородины.

Малину переберите, уложите в кастрюлю. Ягоды красной смородины бланшируйте 1 минуту и протрите через мелкое сито (можно воспользоваться соковыжималкой или отжать сок через марлю). Полученным соком залейте ягоды малины, нагрейте массу и кипятите 5 минут, затем сразу же разлейте в стерильные банки и закатайте.

### Малиновое варенье «От бабушки»

**Ингредиенты:** 1 кг малины, 4 стак. воды, 2 кг сахара, 2 ч. л. лимонной кислоты.



Чим разлейте в банки и закатайте крышками.

### Малиновый уксус

Малиновый уксус имеет потрясающий запах и очень яркий вкус. Он прекрасен в овощных и фруктовых салатах.

**250 г белого винного уксуса, 200 г малины.**

Приготовьте стеклянную емкость с герметичной крышкой. Промойте и высушите малину, удаляя испорченные ягоды, положите в банку. Влейте уксус и плотно закройте. Храните в прохладном темном месте в течение двух недель. После истечения указанного времени отделите жидкость от малины и при помощи фильтра или через марлю. Все, малиновый уксус готов! Перелейте в герметичную емкость, закройте и храните в прохладном, темном месте. Готовый уксус можно хранить в течение года.

**Малиновое вино**

**Ингредиенты:** 2,5 кг малины, 700 г сахара, 2,5 л воды.



**Сироп из малины**

**Ингредиенты:** 1 кг малины, 1 кг сахара, 1 стак. воды.

Приготовьте сироп из сахара и воды. Опустите в него ягоды малины. Доведите до кипения. Затем остудите и процедите через сито. Полученный сироп доведите до кипения и проварите 5 минут, затем горя-

Отожмите сок из малины. Нагрейте воду вместе с сахаром до его полного растворения, охладите. Перелейте в бутылку, смешайте с малиновым соком и держите до окончания брожения при температуре не ниже 25°C. Когда брожение окончится, процедите и укупорьте. Храните в сухом прохладном месте.

**Малиновый ликер**

**Ингредиенты:** 500 г малины, 500 г сахара, 250 мл воды, 1 л водки.

На дно бутылки насыпьте зрелую малину и залейте ее водкой. Горло бутылки заткните ватным тампоном. Поставьте в прохладное место на 3-4 недели. Приготовьте сироп из сахара и воды, вскипятите, остудите и влейте в бутылку с малиной. Размешайте, профильтруйте и разлейте по бутылкам. Закупорьте. Чем дольше такой ликер стоит, тем вкуснее становится.

**Сушеная малина**

Для сушки возьмите плотные, слегка недозревшие ягоды малины. В противном случае она будет не сохнуть, а просто раскисать. Сушите малину в духовке или электросушилке в течение 2-4 часов при температуре 45-50°C, а когда ягоды подсохнут, температуру поднимите до 60°C. Высушенные ягоды малины охладите и храните в герметично закрытых банках или коробках.

# Основная школа города Хайлигенхауз: 50 лет в ассоциации с ЮНЕСКО

## Старый партнер лучше новых двух!



### Со старыми друзьями.

Сотрудничество Краславской средней школы «Варавиксне» с основной школой города Хайлигенхауз началось в далеком уже 2006 году. Сначала был проект «Изучай Европу!», затем программа изучения всемирного наследия ЮНЕСКО в Латвии и Германии. Совместная работа способствует сближению, и вот уже 9 лет наши школы дружат, состоят в постоянной переписке, ищут новые возможности для сотрудничества. В этом году у наших немецких партнеров прошли юбилейные мероприятия по случаю 50-летия работы школы в ассоциации школ ЮНЕСКО. Приглашение посетить праздник было прислано загодя, что позволило найти финансирование и подготовить подарки для друзей в честь такого славного события. В середине мая учитель английского языка Ирена Бовтрамовича и ваш покорный слуга отправились в хорошо знакомый Хайлигенхауз.

Встреча была теплой, просто родственной. Несмотря на занятость, хозяева нашли время для общей встречи, а разговорам не было конца. С трудом расстались до утра, следующий день был насыщенным и парадным, требовалось выспаться.

Торжественное мероприятие проходило в зале гимназии Иммануила Канта. Помещение это по совместительству является главным концертным залом города. Среди почетных гостей — государственный секретарь министерства образования Германии Людвиг Хекке, координатор национальной комиссии ЮНЕСКО ФРГ Клаудиа Вильгельм, мэр Хайлигенхауза Ян Хайниш. Поздравительные речи перемежались концертными номерами, выступали ансамбли, в которых принимают участие учителя школы, директор Соня Коэн играла на скрипке, учителя музыки пели. Атмосфера была неформальной и очень творческой. В

зале собрались ученики, учителя, родители, выпускники, пенсионеры. Представителям каждой группы было что сказать, за что поблагодарить и что пожелать школе.

После окончания торжественного мероприятия нас познакомили с партнерами школы из Венгрии, с Будапештской гимназией

низирован. Пряничный бизнес Аркрайта приносил баснословные прибыли, завистников у него было много, а вот промышленный шпионаж только набирал обороты, причем методов борьбы с этим явлением не было.

Иоганн Готфрид Брюгельманн родился в семье бурго-



Дом Брюгельманна, талантливого шпиона и промышленника.

наши друзья сотрудничают вот уже 33 года! Со своей стороны, венгры проявили активный интерес к сотрудничеству с нашей школой. Подробности решили обсудить в сентябре.

Как обычно, хозяева подготовили для гостей обширную культурную программу. В этот раз мы посетили старинный и очень динамично развивающийся город Ратинген.

Первым пунктом стал индустриальный музей, бывшая хлопчатобумажная пряничная фабрика компании «Кромфорд». Место знаковое для всей европейской промышленности. Именно отсюда началась промышленная революция Старого Света. А началось все с приключения...

Изобретателем пряничных станков был англичанин Ричард Аркрайт. Талантливый инженер и обладатель десятков патентов на изобретения, он первым в Европе открыл фабрику, на которой труд был полностью меха-

низированная фабрика по производству хлопковой пряжи в континентальной Европе. К чести Брюгельмана нужно сказать, что многие станки он усовершенствовал, а некоторые операции механизировал самостоятельно. Через 22 года состояние Иоганна Брюгельмана — 380 тысяч рейхсталлеров — сделало его самым богатым человеком в Рейнской области. Дело было продолжено наследниками...

Теперь фабрика и дом владельца превращены в музей, в котором можно проследить развитие текстильной промышленности в Германии.

Прогулка по старому Ратингену доставила не меньше удовольствия. Фахверковые дома, старинные монастыри, замки, парки, площади. В здании старой ратуши расположен самый популярный пивной ресторан. У немцев вообще такая традиция: как только городские власти переезжают в более современное здание, в старом тут же открывается пивная. Исключений не бывает. Бродя по улочкам Ратингена, можно обнаружить фонтан с символом города — львом — в качестве украшения. Лев — это герб рода Бергов, владевшего городом на протяжении многих веков. В наследство городу достались и три старинных замка.

Несмотря на скромные размеры — население города составляет около 90000 человек, — здесь проходят сразу несколько фестивалей, на которые собираются немцы со всей Германии. Один из самых популярных праздников — слет театров эстрадных миниатюр. Пивные фестивали города уступают только мюнхенскому Октоберфесту.

На следующий день визита хозяева пригласили всех в удиви-

тельный остров-музей «Хомбройх». Здесь вот уже около тридцати лет удивительным образом переплетаются природная красота и самые разные произведения искусства. Музей представляет собой обширный живописный парк, в котором расположены небольшие павильоны, беседки, скульптурные группы. Вырос музей «естественным» образом. Хозяин угодий разрешил своим друзьям-художникам превратить постройки в мастерские. Так росла коллекция художественных произведений. Затем хозяин добавил к произведениям своих людей коллекцию скульптуры из Китая и Камбоджи.

Атмосфера места необыкновенно умиротворяющая. Созвучие искусства и природы настраивает на философский лад. Интересно, что в стоимость билета входит посещение буфета, где каждый желающий может выпить чашечку кофе, съесть кусок хлеба, щедро намазанный яблочным вареньем или смальцем. Ко всему добавят еще майское буйное цветение и яркое весеннее солнце...

Время встречи пробежало незаметно. Прощаясь, обещали друг другу встретиться снова, в новом проекте. Программу сотрудничества обсудили в общих чертах, детальную проектную заявку будем создавать совместными усилиями в сентябре.

Вернувшись домой, мы долго вспоминали удивительно гостеприимных немцев, маленький семейный отель, в котором жили, фруктовую лавку по соседству, которая по разнообразию ассортимента даст фору нашим супермаркетам, узкие средневековые улочки, музеи, парки... Новые проекты обязательно будут!

Большое спасибо Краславской краевой думе, которая нашла возможность выделить средства на эту поездку к старым друзьям на большой праздник!

**Андрей ЯКУБОВСКИЙ.**



Старая улочка Ратингена.



Ратуша, превращенная в пивной ресторан.



Пейзаж парка «Хомбройх».

## СУББОТА, 18 июля

## LTV1

6.00 LR valsts himna  
6.02 Province  
6.35 Vides fakti  
7.05 Jakari 7.30 Bitīte Maija  
7.55 Luijs 8.05 Raketēni  
8.35 Lesija  
9.05 Džungļu grāmata  
9.30 Mf. Bibi Bloksberga un zilo pūču noslēpums  
11.35 Balss pavēlnieks  
13.15 Momentuzņēmums  
13.30 XI Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki  
17.00 Eksotiskās salas  
18.00 Ziņas  
18.20 Aculiecinieks  
18.35 Es – savai zemiņai  
19.05 Šrilanka. Ziloņiem pa pēdām  
19.35 Latvijas šlageraptauja  
20.30 Panorāma  
21.08 Latloto. Eurojackpot  
21.20 Festivāls Baltica  
23.35 LTV portretu izlase  
0.10 Agata Kristi. Erkilis Puaro  
1.55 VIII Ziemeļu un Baltijas valstu dziesmu svētki  
5.00 Dzimis Eiropā  
5.30 Saknes debesīs

## LTV7

6.00 LR valsts himna 6.05 Savējie  
7.00 Balss pavēlnieks  
9.55 1000 jūdzes Ķīnā  
10.25 100 g kultūras  
11.10 Citādi latviskais  
11.40 Āfrikas safari  
13.10 Eiropa koncertos  
14.00 Deīvisa kausa izcīņas spēles 17.30 Karš pret dopingu  
18.30 Raimonds Pauls. Otrā elpa  
20.10 Nemiera gars

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19 июля

## LTV1

6.35 Vides fakti  
7.05 Jakari  
7.30 Bitīte Maija  
7.55 Luijs 8.05 Raketēni  
8.35 Lesija 9.05 Džungļu grāmata  
9.30 Dzīvnieki - profesionāļi  
10.30 Mans zaļais dārzs  
11.00 Zvejnieku ciema teika  
12.00 Dievkalpojums  
13.00 Pasaules garša  
13.30 Laikmeta varoņi toreiz un tagad 14.00 Latvijas šlageraptauja  
15.00 Zaglīgie pērtiķi  
16.00 Musketieri  
17.00 Tēvs Brauns 18.00 Ziņas  
18.20 Citādi latviskais  
18.50 Mf. Mūsu auklis - miljonārs 20.30 Panorāma  
21.10 Festivāls Baltica  
0.30 Eksotiskās salas  
1.30 Pusnakts Parīzē  
4.10 Dabas koncertzāle  
5.00 Dzimis Eiropā  
5.30 Saknes debesīs

## LTV7

6.00 LR valsts himna  
6.05 Saules izaicinātie  
6.35 Sekotāji 7.35 Zili brīnumi!  
8.00 Es - savai zemiņai  
8.30 Āfrikas safari  
10.00 Mf. Bibi Bloksberga un zilo pūču noslēpums  
12.00 Deīvisa kausa izcīņas spēles 17.30 Leģendārie albumi  
18.35 Nano tehnoloģijas elek-

21.00 Midsomeras slepkavības  
22.40 SOKO Vismāra  
0.20 Mf. Bērna poza  
2.20 Džezs Rīgai - 800  
3.10 LTV - 60  
3.30 Latvijas futbolam - 100 gadi  
4.25 Troksnis 5.30 Spots

## LNT

6.05 Bernards  
6.15 Kādas slimības vēsture  
7.00, 14.00, 4.45 Karamba!  
7.30 Jauniņā  
8.00 Attīstības kods  
8.30 Latvij, brauciet jūrīnā  
9.00, 3.15 LNT Brokastis  
11.00 Latvijas faili  
12.00 Vecpūsis  
14.15 Vangēlija  
15.30 Mf. Ivans Vasiljevičs maina profesiju  
17.35, 18.00 Paisums  
17.50, 20.00 Ziņas  
20.35 Dzintara dziesmas  
21.35 Agata Kristi. Erkilis Puaro  
0.00 Greizais spogulis  
1.45 Mf. Vasaras saulgrieži  
5.45 Luī

## TV3

6.35, 4.25 Čūska no 23. dzīvokļa  
7.25 Monsuno  
7.50 Mans mazais ponijs  
8.15 Lieliskais Zirnekļcilvēks  
9.10 Kungfu panda  
10.00 Gandrīz ideālas vakariņas  
12.05 Mīlestība savajā  
13.10 Tēta nedienas  
15.25 Mf. Beisbola drudzis  
17.30 Mf. Mazais Stjuarts  
19.00, 3.55 TV3 Ziņas  
19.35 Mf. Noķert vilni

## LNT

tromobilos  
18.55 Mf. Pasaules glābēji  
21.10 Dikte  
22.00 Piektdienas vakariņas  
23.00 Mf. Skūpstis dakterim  
0.45 SOKO Vismāra  
2.30 Eiropa koncertos  
3.20 Anekdošu šovs  
4.20 Troksnis 5.30 Spots

## LNT

6.05, 5.25 Bernards  
6.15 Kādas slimības vēsture  
7.05 Nedēļa novados  
7.30 Jauniņā 8.30 Galileo  
9.00, 4.15 LNT Brokastis  
10.00 Mediķi  
11.00 Veiksmīgs uzņēmējs  
11.30 Bisties – atvaļinājums!  
12.30 Dīvainie Ginesa rekordi  
13.35 Greizais spogulis  
15.50 Dzintara dziesmas  
16.50 Sirdsmīļā Monika  
17.50, 20.00 Ziņas  
18.00 Noziegumam pa pēdām  
20.10 Latvijas faili  
21.10 Viesnīca „Švarcvalde”  
23.10, 2.45 Detektīvs Valanders  
1.00 Mēness tumsājā pusē  
5.00 Karamba!  
5.35 Kristīgā programma

## TV3

6.35, 4.40 Čūska no 23. dzīvokļa  
7.10 Monsuno  
7.35 Mans mazais ponijs  
7.55 Bens un Keita  
8.50 Māmiņu klubs

21.15 Mf. Konsultants mīlas jautājumos  
23.35 Mf. Mana balss skaņa  
1.20 Mf. Diena, kad apstājās Zeme  
3.05, 5.00 Likums un kārtība  
5.45 Firma

## TV3+

6.20 Mulfilmu  
7.15 Kino в деталях  
8.20 В поисках капитана Гранта  
9.35 Агенты Ц.И.Т.  
10.30 Шкаф  
11.25 Сваты у плиты  
12.35 Барышня-крестьянка  
13.40 Добро пожаловать в Музпорт  
15.50 Гордость и предубеждение. Х/ф  
18.15 Синдбад. Легенда семи морей 19.55 Интерны  
21.00 Зубная фея 2. Х/ф  
22.55 Искушение. Х/ф  
1.15 Шахматистка. Х/ф

## TV5

8.00 Одна ночь любви  
9.00, 11.55 Телевизор  
9.15 Личные вещи  
10.20 Пять невест  
11.25 6 кадров  
12.10 Москва. Три вокзала  
18.00 Кривое зеркало  
20.00 Когда ее совсем не ждешь. Х/ф  
23.40 Стабильный брак. Х/ф  
1.25 Криминал+  
1.50 Ночь музыки

## НТВ-Мир

8.00, 10.00, 13.00, 19.00

9.25 Misters Bins  
10.00 Superbingo  
11.05 Sarkano aproču klubs  
12.00 Gandrīz ideālas vakariņas  
14.10 Smieklīgākie videokuriozi  
14.40 Mf. Noķert vilni  
16.15 Izklusies redzēts  
19.00, 4.30 TV3 Ziņas  
19.10 Mīlestība savajā  
20.10 Mf. Transformeri. pieveikto atbēdība 23.10 Mf. Metro  
1.45 Dullās sacensības  
2.55, 5.00 Likums un kārtība  
3.45 Sarkano aproču klubs  
5.45 Firma

## TV3+

7.00 Mulfilmu  
8.25 Kino в деталях  
9.25 Успеть за 24 часа  
10.35 Кулинарная династия  
12.20 Сваты у плиты  
13.35 Приключения пиратов в Стране овощей  
15.10 Как Майк 2. Стритбол  
17.05 Зубная фея  
18.55 10 желаний  
19.55 Барышня-крестьянка  
21.00 Тройной форсаж  
23.00 Firma  
0.55 Я отменяю смерть

## TV5

7.30 Христианская программа  
8.00 Одна ночь любви  
9.00, 11.55 Телевизор  
9.15 Личные вещи  
10.20 Пять невест  
11.25 6 кадров  
12.10 Москва. Три вокзала  
18.00 Удиви меня

## LNT

6.05 Nedēļa novados  
6.30, 2.35 900 sekundes  
8.40 Galileo  
9.10, 20.35 Degpunktā  
9.45 14.20 Televeikala skatlogs  
10.00 1001 Nakts  
11.10 Slepēnās lietas  
11.40 Paisums  
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas  
14.35, 1.55 Lūpukrāsu pavēlnieces 15.35 Nemelo man!  
16.50, 18.00 Uz mūžu tava Akapulko  
18.55, 5.00 Nabaga Laļa  
21.10 Ekstrasensi – detektīvi  
22.10 Brāļu savzvērestība  
23.10 Dzimuši policisti  
0.10 Veiksmīgs uzņēmējs  
0.40 Attīstības kods  
1.10 Noziegumam pa pēdām  
4.20 Karamba!  
5.45 Kristīgā programma

## LNT

6.05, 5.25 Bernards

Сегодня 8.20 Их нравы  
8.55 Хорошо там, где мы есть!  
9.25 Готовим  
10.25 Главная дорога  
10.55 Поедем, поедим!  
11.55 Квартирный вопрос  
13.25 Темная сторона  
14.20 Дознатель  
18.00 Следствие веди  
19.20 Летнее Центральное телевидение  
20.00 Самые громкие русские сенсации  
21.55 Ты не поверишь!  
22.30 Криминальная Россия  
23.35 Яна Рудковская и Евгений Плющенко. Наша исповедь  
0.40 Лесник 2.40 Выход есть!  
3.40 Товарищ Сталин

## РТР

8.00, 11.00, 14.00, 20.00 Вести  
8.20 Время любить  
9.25 Планета собак  
9.55 Укротители звука  
11.20, 14.30 Вести-М  
11.40 Вся Россия  
11.55 Отчий дом  
14.40 Освободители  
15.35 Субботний вечер  
17.10 Улица Веселая  
18.05, 3.05 Отпуск летом. Х/ф  
20.40, 5.50 Бежать нельзя погибнуть. Х/ф  
0.20 Охота на принцессу. Х/ф  
4.40 Комната смеха

## РВК

6.40, 1.50, 5.30 Euronews  
7.10, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00 Новости  
7.20 Смак 8.00, 10.25 Лучшие

20.00 Мужская работа  
21.55 Человек-невидимка  
22.55 Крупногабаритный  
0.45 Ночь музыки

## НТВ-Мир

7.30 В любое время  
8.00, 10.00, 13.00 Сегодня  
8.20 Их нравы  
8.55 Приключения двух итальянцев в России  
10.25 Главная дорога  
10.55 Тайный шоу-бизнес  
11.55 Дачный ответ  
13.25 Едим дома!  
14.00 Дознатель  
18.00 Следствие веди  
19.00 Акценты  
19.35 Чистосердечное признание  
20.25 Профиль убийцы  
0.25 Музыкальный ринг НТВ  
1.40 Лесник  
3.40 Ты мне снишься...  
5.35 Дикий мир

## РТР

9.30 Сам себе режиссер  
10.15 Вести-М  
11.00, 14.00, 20.00 Вести  
11.15 Смехопанорама  
11.45 Утренняя почта  
12.30 Маша и медведь  
12.55 Кулинарная звезда  
14.15 Смеяться разрешается  
16.10 Один на всех. Х/ф  
20.40 Снова один на всех. Х/ф

## РВК

6.00, 10.00, 12.00 Новости  
6.10 Играй, гармонь любимая!

## TV3

6.35 Auniņa Šona piedzīvojumi  
6.50 Stenlijs  
7.15, 13.10 Bakugani  
7.40, 12.40 Dūsmīgie bebri  
8.05 Simpsoni  
9.00 Mf. Transformeri: pieveikto atbēdība 12.00 Māmiņu klubs  
13.30 UgunsGrēks  
15.15 Ištās mājsaimnieces  
16.15, 20.20 Viņas melo labāk  
16.50, 2.55 Сваты  
18.00 Dzīves krustcelēs  
19.00, 3.50 TV3 Ziņas  
19.35, 4.20 Bez Tabu  
21.00 Kobra 23.15 Krīze  
0.10 Bīstamā paradīze  
2.00, 5.00 Likums un kārtība  
5.45 Firma

## TV3+

7.10, 17.35, 2.15 Дом 2  
8.10 Метод Лавровой  
9.10 Голодные игры

## Программы телевидения

каникулы с ПБК!  
8.35 Модный приговор  
9.45 Слово пастыря  
11.15 Смак  
12.20 Будьте моим мужем. Х/ф  
14.05, 15.20, 17.20, 2.20 Личная жизнь следователя Савельева  
18.55 Кто хочет стать миллионером?  
20.00 Время 20.20 Ищейка  
22.20 Белая ночь, нежная ночь... Х/ф 0.25 Сегодня вечером  
3.55 Юрмала  
5.10 Музыкальный канал

## RenTV Baltic

6.00, 12.15 Смотреть всем!  
7.10 Фирменная история  
8.55 Звонкий ужин  
11.00 Чистая работа  
12.00 Топ-шоу  
13.25 Великие тайны воды  
14.30 Великие тайны  
15.35 Нам и не снилось  
18.40 Водить по-русски  
19.55 Кажется, что все не так плохо, как кажется  
22.05 Мужчины и женщины  
23.55 Игры разума

## ОНТ

7.00 Субботнее утро  
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости 9.05 Смешарики  
9.25 Здоровье 10.25 Смак  
11.05 Идеальный ремонт  
12.20 Личная жизнь следователя Савельева  
16.15, 21.00 Новости спорта  
16.20 Инструкции не прилагаются. Х/ф  
18.45 Достояние Республики

6.45, 10.20 Лучшие каникулы с ПБК! 7.15 Василий Ливанов. Кава-лер и джентльмен  
8.20 Здоровье  
9.20 Прогулки под зонтом  
11.00, 12.20 Парк  
13.20 Михаил Галустьян  
14.20 Угадай мелодию  
15.05 Не было бы счастья  
18.55 Афтар жжот  
20.00 Время  
20.20 Музыкальный фести- валь  
0.05 Одноклассники  
1.50 Euronews 2.20 Личная жизнь следователя Савельева  
4.00 Прогулки под зонтом  
5.05 Юрмала  
5.40 Музыкальный канал

## RenTV Baltic

6.00 Смотреть всем!  
7.05 Солдаты  
9.55 Репортерские истории  
11.00 Секретные территории  
12.00 Топ-шоу  
12.15 Кажется, что все не так плохо, как кажется  
14.20 Мужчины и женщины  
16.30 Территория заблуждений 18.35 Ветер в лицо  
22.40 Белый песок  
0.10 Документальный проект

## ОНТ

7.00 Воскресное утро  
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости  
9.05 Воскресная проповедь  
9.20 Смешарики  
9.35 Непутевые заметки  
9.55 Фазенда 10.30 Горько!  
11.20 Парк

10.15 Тройной форсаж: Токийский дрифт. Х/ф  
12.15, 14.25 Comedy woman  
13.15, 16.35 Кто в доме хозяин?  
18.40, 0.50 Каникулы в Мексике 19.50 Такси  
21.00 Агенты Ц.И.Т.  
22.00 Экипаж. Х/ф

## TV5

7.45, 13.15 6 кадров  
8.15 Мужская работа  
10.05, 13.00 Телевизор  
10.20, 17.30 Лига пациентов  
11.25 18.30 Не ври мне!  
12.30, 22.25, 0.35 Криминал+  
13.50 Когда ее совсем не ждешь  
19.40 Новости 19.50 Шерлок Холмс 22.00 Вечер@22  
23.00 Региональные новости  
23.30 Темная сторона луны  
1.05 Ночь музыки

## НТВ-Мир

6.00 Утро на НТВ

21.05 Сегодня вечером  
22.35 КВН 0.05 Две стрелы. Детектив каменного века. Х/ф

## Беларусь 1

5.55 Муж на час  
9.00, 12.00, 15.00 Новости  
9.10 Крупным планом  
9.40, 23.20 Кухня  
10.45 50 рецептов первого  
11.25 Дача  
12.10 Здоровье  
12.50 Кулинарная дипломатия  
13.25 Выход есть  
14.00, 0.30 Семейные мелодрамы  
15.15 Новости региона  
15.30 Наши 15.45 Хочу замуж  
17.30 Творческий вечер А. Пахмутовой и Н. Добронравова  
19.15, 21.35 Васильки  
21.00 Панорама 0.20 День спорта 5.30 Сущность

## Беларусь 2

6.50 Школа волшебниц  
7.40 Моя прекрасная няня  
9.40 Научное шоу профессора Открывашкина  
10.10, 21.30 Телебарометр  
10.15 Азбука вкуса  
10.50 Оз. Возвращение в изумрудный город. М/ф  
12.20 Копейка в копейку  
12.55 Битва экстрасенсов. Борьба континентов  
14.40, 23.35 Баффи - истребительница вампиров  
17.05 Бывших не бывает  
21.00 Мозговой штурм  
21.35 Спортлото 6 из 49, КЕНО  
21.40 Друг невесты. Х/ф  
23.30 Хочу в телевизор!

13.05 Неоконченная пьеса для механического пианино. Х/ф  
15.00 Теория заговора  
16.15 Новости спорта  
16.20 Добывайка Ариэтти. М/ф  
17.50 КВН 20.00 Контур  
21.05 Лучшее предложение. Х/ф  
23.25 Ботиня. Как я полюбила. Х/ф

## Беларусь 1

7.25 Родной человек  
9.00, 12.00, 15.00 Новости  
9.10 Арсенал  
9.40, 0.35 Байки Митяя  
10.45 50 рецептов первого  
11.20 Женский журнал  
12.10 Центральный регион  
12.35 Зона X  
13.05 Тайны следствия  
13.40 Коробка передач

## Беларусь 2

7.05 Школа волшебниц  
8.50, 21.40 Счастливы вместе  
10.30 Я хочу это увидеть!  
11.05 Хочу в телевизор!  
11.15, 20.05 Телебарометр  
11.20 Ваше лото  
11.50 Лотерея Пятерочка  
12.00 Моя прекрасная няня  
13.55 Друг невесты. Х/ф  
15.45 Уолл Стрит. Деньги не спят. Х/ф 18.00 Comedy woman  
19.15 Суперлото 20.40 Кипяток  
21.00 Мозговой штурм  
21.35 Спортлото 5 из 36, КЕНО  
23.25 Что скрывает ложь. Х/ф

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 20 июля

## LTV1

6.00 LR valsts himna  
6.02 Province  
6.35 Rīta Panorāma  
8.35, 17.00 Mīlas viesulis  
9.35, 16.05 Patvērumis mīlestībai  
10.35, 12.35, 13.55 Top-Shop  
10.50 Mf. Mūsu auklis - miljonārs 12.55 Lesija  
13.25 Zaglīgie pērtiķi  
14.10 Dzīvnieki - profesionāļi  
15.10 Maklauda meitas  
18.00, 23.10 Ziņas  
18.53 Ceturtā studija  
19.20 Smalkais stils 20.30 Panorāma 21.10 Izsauciet vecmāti  
22.10 Zvejnieku ciema teika  
23.25 Selfridžs  
0.15 XI Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki  
1.50 Momentuzņēmums  
5.00 100 līdz 100

## LTV7

6.00 LR valsts himna  
6.03, 5.30 1000 jūdzes Gruzijā  
6.30 Vienmēr formā!  
7.00 Radīti mūzikai  
8.45, 17.05 Noskaidrot patiesību 9.35 Maklauda meitas  
10.25, 19.00 Mūsu Čārlijs  
11.20 Bērnu un jauniešu mūsdienas dziesmu izpildītāju koncerts  
12.55 LTV - 60  
13.35 Eiropas spēles Baku  
15.45, 1.35 Euromaxx  
16.15 SOKO Vismāra 18.00 Šodien  
18.30 Pasaules garša  
19.50 Amazone  
20.50 Mf. Pasaules glābēji  
0.45 Nemiera gars 5.00 SeMS

## LTV7

5.30 Es - savai zemiņai

## LNT

6.05 Nedēļa novados  
6.30, 2.35 900 sekundes  
8.40 Galileo  
9.10, 20.35 Degpunktā  
9.45 14.20 Televeikala skatlogs  
10.00 1001 Nakts  
11.10 Slepēnās lietas  
11.40 Paisums  
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas  
14.35, 1.55 Lūpukrāsu pavēlnieces 15.35 Nemelo man!  
16.50, 18.00 Uz mūžu tava Akapulko  
18.55, 5.00 Nabaga Laļa  
21.10 Ekstrasensi – detektīvi  
22.10 Brāļu savzvērestība  
23.10 Dzimuši policisti  
0.10 Veiksmīgs uzņēmējs  
0.40 Attīstības kods  
1.10 Noziegumam pa pēdām  
4.20 Karamba!  
5.45 Kristīgā programma

## LNT

6.05, 5.25 Bernards

6.35 Auniņa Šona piedzīvojumi  
6.50 Stenlijs  
7.15, 13.10 Bakugani  
7.40, 12.40 Dūsmīgie bebri  
8.05 Simpsoni  
9.00 Mf. Transformeri: pieveikto atbēdība 12.00 Māmiņu klubs  
13.30 UgunsGrēks  
15.15 Ištās mājsaimnieces  
16.15, 20.20 Viņas melo labāk  
16.50, 2.55 Сваты  
18.00 Dzīves krustcelēs  
19.00, 3.50 TV3 Ziņas  
19.35, 4.20 Bez Tabu  
21.00 Kobra 23.15 Krīze  
0.10 Bīstamā paradīze  
2.00, 5.00 Likums un kārtība  
5.45 Firma

## TV3+

7.10, 17.35, 2.15 Дом 2  
8.10 Метод Лавровой  
9.10 Голодные игры

## TV3+

7.10, 17.35, 2.15 Дом 2

8.15 Поедем, поедим!  
9.00 Возвращение Мухтара  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.40 Сегодня  
10.20 Второй шанс  
10.55 Улицы разбитых фонарей  
11.55, 13.20 Суд присяжных  
14.30 Чрезвычайное происшествие  
15.00, 16.20 Москва. Три вокзала  
19.40, 1.50 Дикий  
21.40 Шериф  
23.55 Проснемся вместе?  
3.50 Я хуюдо  
4.50 Судебный детектив

## РТР Планета Балтия

6.00 Утро России  
11.00, 14.00, 17.00, 17.30, 20.00 Вести  
11.35, 14.30, 17.10, 19.35 Вести-М  
11.55 О самом главном  
12.55 Особый случай  
15.05, 4.25 Последний янычар

18.15, 3.20 Прямой эфир  
20.55 Чужое гнездо  
23.45 Двенадцать стульев  
2.20 Возвращение Будулая

## РВК

6.00, 1.00 Euronews  
6.35, 9.00, 12.15, 15.00, 17.00  
Новости  
6.40, 12.45 Мультфильмы  
7.00, 9.25 Доброе утро  
9.55 Жить здорово!  
11.15 Идеальный ремонт  
12.55 Жди меня  
14.00 Мужское/Женское  
15.15 Без свидетелей  
15.50, 4.50 Модный приговор  
17.50 Давай поженимся  
18.55 Пусть говорят  
20.00 Время  
20.40 Латвийское время  
21.15, 3.10 Ветреная женщина. Сериал  
23.10 Бомба. Сериал  
1.30 Взвешенные и счастливые  
5.40 Музыкальный канал

## RenTV Baltic

6.35, 12.55 Мультфильмы  
6.54, 0.49 Прогноз погоды  
6.55 Солдаты  
8.55, 19.45 Званный ужин  
10.00 Топ-шоу  
10.15, 13.20, 19.15 Юрмала  
10.55 Поцелуй. Новая история  
14.20 Документальный проект  
15.25 Тайны мира  
16.30 Взвешенные и счастливые  
20.50 Перевал Дятлова  
21.55 Нам и не снилось  
0.50 Смотреть всем!  
5.55 Шокирующие гипотезы

## ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00,  
16.00, 18.00, 20.30, 23.55 На-  
ши новости 6.05 Наше утро  
9.05 Контурсы  
10.00 Жить здорово!  
11.05, 13.05, 16.15, 18.15,  
21.00 Новости спорта

11.10 Фазенда  
11.55 Модный приговор  
13.10 Мужское/Женское  
14.10 Поворот. X/ф  
16.20 Без свидетелей  
16.50 Давай поженимся!  
18.20 Фердинанд Рушиц. Не-  
бесное и земное  
18.50 Пусть говорят  
20.00 Время  
21.05 Дело принципа  
22.15 Три аккорда

## Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро,  
Беларусь!  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00,  
19.00, 0.30 Новости  
7.05, 8.05 Новости экономики  
7.10, 8.10, 19.40, 0.10 Зона X  
9.10 Главный эфир  
10.05 Клуб редакторов  
10.45, 20.00 Уравнение любви  
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд  
11.45 Родной человек  
13.45, 16.05 Васильки

15.15, 18.40 Новости региона  
17.45 Давай поцелуемся  
19.20 Арена  
21.00 Панорама  
21.40 Форум 22.40 След  
0.45 День спорта

## Беларусь 2

7.00 Телеутро  
9.00, 10.05, 21.35 Телебарометр  
9.05, 16.50 Истребители. По-  
следний бой  
10.35 Азбука вкуса  
11.05 Научное шоу профессо-  
ра Открывашкина  
11.35 Оз. Возвращение в Из-  
умрудный город. М/ф  
13.05 Бывших не бывает  
17.55, 0.50 Отель Вавилон  
19.10 Не родись красивой  
21.00 Тело человека  
21.40 КЕНО  
21.45 Экстрасенсы-детективы  
22.40 Кости  
23.35 Как я встретил вашу маму  
0.00 Бивер Фолс

## 17 июля

## Есть повод!

## Гентские праздники в Бельгии



Город Гент пять веков назад был вторым по величине городом в Европе, уступая только Парижу. Богатая история, обилие достопримечательностей и питейных заведений, делают город популярным среди туристов круглый год. Но есть в году 10 дней, когда через Гент с населением в 250000 человек проходит полтора миллиона туристов! Это дни «Гентских праздников», которые в 2015 году начинаются 17 июля и продлятся до 27 июля.

Со времен раннего средневековья в Генте существовал обычай: каждый городской район в одно из летних воскресений отмечал собственный праздник. Как водится, отмечали шумно, с пивом и танцами. В гости приходили бюргеры из соседних районов. Кварталов было двенадцать, праздники происходили еженедельно на протяжении всего лета. И все было бы отлично, если бы не пиво, хмельное и вкусное. Горожане так активно гуляли, что в понедельник большинство лавок и мастерских оставались закрытыми полдня. Мастера и торговцы просто не в силах были протерпеть после бурного праздника. Город начал терпеть убытки. Всерьез над этой проблемой задумался городской совет в 1843 году. Бургомистр предложил все кварталные праздники объединить в один, который будет продолжаться аж 10 дней, чтобы граждане могли потешить душу, но все остальное время года активно работали. На том и порешили. С тех самых пор на площади Святого Иакова каждое лето разворачивается самый популярный в Европе фестиваль под названием «Гентские праздники».

Поначалу аристократы и беднота праздновали на разных площадках. Для тех, кто побогаче, специально очищали площадь и огораживали ее. Только в начале XX века имущественные различия были сведены на нет, а пергородки перестали устанавливать. Программа фестиваля включала в себя богатое застолье, выступление народных музыкантов и танцы. На полторы недели Гент превращался в большую ярмарку, где веселились все от мала до велика.

Две мировые войны едва не поставили крест на этой веселой традиции... В 40-е и 50-е годы «Гентские праздники» не проводились. О традиции стали постепенно забывать. Помогли хиппи...

Каждое лето «дети цветов» собирались на главной площади Гента, чтобы устроить уличный концерт. Городские власти снова проявили инициативу. Чтобы привлечь в город больше туристов, было объявлено о возрождении традиции «праздников», а хиппи разрешили устраивать концерты только во время 10-дневного празднования.

Фестиваль набирал популярность год от года. Но бургомистрат был недоволен художественным уровнем концертов и публикой (на праздники в основном собирались представители молодежных контркультур). С начала 90-х годов в программу фестиваля включены платные мероприятия. Сегодня, когда на праздники Гент посещают полтора миллиона путешественников со всего мира, в программе фестиваля «Гентские праздники» включены несколько самостоятельных творческих фестивалей.

Посетители главного праздника в Генте большинство мероприятий может посетить абсолютно бесплатно. К их услугам: фестиваль музыки стилей «диско» и «соул» на набережной Граслей; фестиваль уличных музыкантов на площади перед собором Святого Бавона; фестиваль альтернативного рока на площади Святого Иакова (центральная площадь праздника). Музыкальные мероприятия под открытым небом активно поддерживаются всеми тремя сотнями кафе исторического центра города. Вечерами музыканты перемещаются в питейные заведения и продолжают развлекать публику до самого утра.

Платные мероприятия необыкновенно разнообразны, среди них основные: фестиваль джаза, театральный фестиваль (эстрадные миниатюры), фестиваль музыки «техно», международный фестиваль марионеток, танцевальный фестиваль. Билеты на платные мероприятия бывают очень дорогие — до 120 евро. Но желающих принять участие от этого не меньше.

Программа «Гентских праздников 2015» поражает обилием самых разных возможностей. Только сегодня зрители имеют возможность: посетить 9 дискотек, выбрать себе по душе комедийное представление - всего в это день запланировано 15 спектаклей; побывать на одном или нескольких рок-концертах (запланировано 27 представлений); послушать 5 концертов джазовой музыки, насладиться двумя концертами классической музыки; увидеть 15 детских мероприятий, 18 соревнований и спортивных праздников, фотовыставки, ярмарки, костюмированный исторический парад, фейерверк, акции, дегустации и кулинарные мастер-классы. Это далеко не полный перечень мероприятий первого дня «Гентских праздников». Согласитесь, что для такого небольшого города, как Гент, это впечатляющее количество развлечений.

Эти десять дней приносят в городскую казну до 70% годового бюджета города. Во время празднования жители Гента не имеют возможности отдохнуть, да и среди многочисленных коллективов едва ли можно будет увидеть коренных горожан. В эти горячие дни они заняты обслуживанием многочисленных гостей. Отдыхать они будут после 27 июля, когда город опустеет до следующего фестиваля фестивалей. По статистике именно «Гентские праздники» являются самым посещаемым культурным мероприятием Европы.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

## ВТОРНИК, 21 июля

## LTV1

6.00 LR valsts himna  
6.02, 14.35, 19.20 Smalkais stils  
6.35 Rīta Panorāma  
8.35, 17.00 Mīlas viesulis  
9.35, 16.05 Patvērumš mīles-tībai  
10.35, 12.35, 13.50 Top-Shop  
10.50 Mf. Skūpstaks dakterim  
12.55 Lesija  
13.20 Zagļīgie pērtīki  
14.05 Province  
15.10 Maklauda meitas  
18.00, 23.05 Ziņas  
18.53 Ceturtā studija  
20.30 Panorāma  
21.10 Kaisles noziegumi  
22.50 Aculiecinieki  
23.20 Lilīhammera  
0.15 Slepkaivā pīlī  
1.10 100 g kultūras  
5.00 100 līdz 100  
5.30 Ielas garumā

## LTV7

6.00 LR valsts himna  
6.03, 5.30 1000 jūdzes Gruzijā  
6.30 Eiropa fokusā  
7.00 Radīti mūzikai  
8.45, 17.05 Noskaidrot patie-sību  
9.35 Maklauda meitas  
10.25, 19.05 Mūsu Čārlijs  
11.20 Bērnu un jauniešu mūsdienu dziesmu izpildītāju konkurss  
12.55 100 g kultūras  
13.40 Eiropas spēles Baku  
15.45, 1.25 Vienmēr formā!  
16.15 ŠOKO Vismāra  
18.00 Šodien  
18.30 Ceļojums apkārt pasaulei  
19.55 Grenlande - vikingu zajā zeme 20.55 Tēvs Brauns  
21.50 Kāpēc esmu viens?  
22.35 Piektdienas vakariņas  
23.30 Amazone  
0.30 Dikte 5.00 SeMS

## LNT

6.20, 2.50 Šodien novados  
6.30, 3.00 900 sekundes  
8.40 Galileo  
9.10, 20.35 Degpunktā  
9.45, 14.20 Televeikala skatlogs  
10.00 1001 Nakts  
11.00 Dzimuši policisti  
12.00 Viesnīca „Švarvalde”  
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas  
14.35, 1.25 Lūpukrāsu pavēlnieces 15.35 Nemelo man!

## OOO «Ritms R»

Пластиковые окна,  
металлические двери.

Только у нас:  
при заказе окна и от-  
делке откосов – замер,  
установка бесплатно.

Мебельный салон  
по ул. Тиргус, 7.  
Тел. 65681152,  
29410327.

## OOO «LATVIJAS GALA»

закупает крупнорогатый  
скот, молодняк КРС, овец,  
коней. Весы. Оплата сразу.  
Тел. 28761515.

16.50, 18.00 Uz mūžu tava Aka-  
pulkos 18.55, 5.00 Nabaga Ļaļa  
20.00 LNT Ziņas  
21.10 Mf. Nešķiramie  
23.05 Viņi atgriežas  
0.05 Kāršu nams  
1.00 Latvji, brauciet jūrīņā  
2.05 1001 Nakts  
4.40 Karamba!  
5.45 Kristīgā programma

## TV3

6.35 Auniņa Šona piedzīvojumi  
6.50 Stenlijs  
7.15, 13.10 Bakugani  
7.40, 12.40 Dusmīgie bebri  
8.05 Simpsoni  
9.00 Mf. Beisbola drudzis  
11.00 Elementāri, Vatson!  
12.00 Ūsainā aukle  
13.30 UgunsGrēks  
15.15, 1.10 Īstās mājsaimnieces  
16.15, 20.20 Viņas melo labāk  
16.50, 2.55 Сваты  
18.00 Dzīves krustcelēs  
19.00, 3.50 TV3 Ziņas  
19.35, 4.20 Bez Tabu  
21.00 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S  
22.00 Zem kupola  
23.00 Svešais starp savējiem  
0.05 Amerikāņu šausmu stāsts  
2.05, 5.00 Likums un kārtība  
5.45 Firma

## TV3+

7.00, 17.35, 1.45 Дом 2  
8.00 Метод Лавровой  
9.00 Голодные игры  
10.05, 14.30 Comedy woman  
12.10, 16.35 Кто в доме хозяин? 13.20, 19.50 Такси  
18.40, 0.05 Каникулы в Мексике  
21.00 Экстрасенсы-детективы  
22.10 Золушка. X/ф

## TV5

7.50, 14.30 Дом с лилиями  
8.55, 23.30 Темная сторона  
луны 10.05, 13.25 Телевизора  
10.20, 17.30 Лига пациентов  
11.20, 18.30 Не ври мне!  
12.25 Региональные новости  
12.55, 22.25, 0.35 Криминал+  
13.40 Мать и дочь  
15.35, 19.50 Шерлок Холмс  
19.40 Новости  
22.00 Вечер@22  
23.00 Вне закона  
1.05 Ночь музыки

## НТВ-Мир

6.00 Утро на НТВ  
8.15 Безумный день  
9.00 Возвращение Мухтара  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00,  
23.40 Сегодня  
10.20 Второй шанс  
10.55 Улицы разбитых фонарей  
11.55, 13.20 Суд присяжных  
14.30 Чрезвычайное проис-

шествие  
15.00, 16.20 Москва. Три вок-  
зала 19.40, 1.50 Дикий  
21.40 Шериф  
23.55 Проснемся вместе?  
3.50 Криминальная Россия  
4.50 Судебный детектив

## РТР Планета Балтия

6.00 Утро России  
11.00, 14.00, 17.00, 17.30,  
20.00 Вести  
11.35, 14.30, 17.10, 19.35 Ве-  
сти-М  
11.55 О самом главном  
12.55 Особый случай  
15.05, 4.25 Последний янычар  
18.15 Прямой эфир  
20.55 Чужое гнездо  
23.45 Двенадцать стульев  
2.45 Возвращение Будулая  
3.40 Провал Канариса

## РВК

6.00, 0.55 Euronews  
6.30, 9.00, 12.15, 15.00, 17.00  
Новости  
6.40, 12.40 Мультфильмы  
7.00, 9.25 Доброе утро  
9.55 Жить здорово!  
11.15 Наедине со всеми  
12.55 Мужское/Женское  
15.15 Без свидетелей  
15.55, 4.45 Модный приговор  
17.50 Давай поженимся  
18.55 Пусть говорят  
20.00 Время  
20.40 Латвийское время  
21.15, 3.00 Ветреная женщина  
23.10 Бомба  
1.25 Взвешенные и счастли-  
вые 5.35 Музыка

## RenTV Baltic

6.40, 12.45 Мультфильмы  
6.59, 0.49 Прогноз погоды  
7.00 Солдаты  
9.00, 19.45 Званный ужин  
10.05 Топ-шоу  
10.20, 13.00 Юрмала  
10.55 Поцелуй. Новая история  
14.20 Документальный про-  
ект  
15.25 Тайны мира  
16.30 Взвешенные и счастли-  
вые  
20.50 Территория заблужде-  
ний  
22.55 Водить по-русски  
23.55, 5.55 Самые шокирую-  
щие гипотезы  
0.50 Смотреть всем!

## ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00,  
16.00, 18.00, 20.30, 0.45 Наши  
новости.  
6.05 Наше утро  
9.05 Жить здорово!  
10.25 Контрольная закупка  
11.05, 13.05, 16.15, 18.15,  
21.00 Новости спорта  
11.10 Фазенда  
11.55 Модный приговор

## OOO «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей.  
Покупка заложенного леса и леса без  
документов.

Услуги лесоразработки.

Услуги лесовоза, форвардера.

ПРОДАЕМ дрова (3 м).

Телефон 26677812.

## OOO «RENEM»

закупает КРС, мо-  
лодняк КРС, овец,  
лошадей.

ЭЛЕКТРОННЫЕ  
ВЕСЫ.

Тел. 65323848,  
26373728, 29996309.

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	18.07	ВС	19.07	ПН	20.07	ВТ	21.07
+ 13 ... + 20	+ 16 ... + 21	+ 13 ... + 20	+ 14 ... + 21				
							
3	2 м/с	3	6 м/с	3	6 м/с	СЗ	3 м/с

## Хроники малого бизнеса

## Приятного аппетита!



Средь шумного белорусского фестиваля в Дагде невольно обратил внимание на торговую точку: пицца, сдобные булочки и прочие изыски домашней выпечки разлетались со скоростью горячих пирожков. Порой даже выстраивалась очередь — из артистов в ярких национальных одеждах и зрителей. Отведав лакомство раз, многие пытались продлить удовольствие. Как тут не познакомиться с индивидуальным предпринимателем?! Сразу выяснилось, что Лана Михайловская, дипломированный повар-официант — дочь знаменитого кулинара Светланы Виджупе. Яркий пример семейной трудовой преемственности! Мне только и осталось, что пожелать восходящей фирме «AMOR» больших успехов в малом бизнесе.

**Алексей ГОНЧАРОВ.**

## Центр окон

Более 10 лет на рынке пластиковых окон!

Окна от производителя!  
Пластиковые окна.  
Металлические двери.

**Только у нас — самые низкие цены!**  
6-камерный НЕМЕЦКИЙ профиль по цене 5-камерного!

СКИДКА до 35%.  
Только у нас: при заказе окон — монтажная пена в подарок!  
Краслава, ул. Лачплеша, 17-1 и ул. Миесниеку, 13.  
Тел. 28675525, 27878088, 28230237.

## ПРОДАЮТ

в связи с переездом — дом в центре Дагды (недалеко от озера). Тел. 29519410;

усадыбу в Пиедрое. Т. 26724621; 2-комн. квартиру (отремонтирована). Телефоны 28213470, 65623459;

2-комн. квартиру в Дагде. Тел. 29778590, 28311604;

«Mercedes Vito» (2000) Тел. 29158702;

«VW Golf» — 1,6 (1997, черный, кондиционер, эл. стекла, литые диски, новый ТО). Тел. 26468546;

«AUDI 100 Avant»-2,3i E (1989, ТО до 07.2016); «MITSUBISHI Lancer»-1,3i (1996, новый ТО). Тел. 27457818, 24860676;

«VW Passat»-1,9TDi (1996, ТО до 10.2015, в хор. сост., недорого). Тел. 26301261;

«AUDI 80 Avant» - 1,6 (1994, бензин, ТО до 03.2016). Тел. 28793601;

«VW Passat Variant»-1,9D (1992, ТО). Тел. 26221826; прицеп к легковому автомобилю. Тел. 26554223;

отопительную печь «Bullerjan»; картофелекопалку (двухрядная, навесная). Тел. 26255033;

доски, трубы, эл. двигатели, кабеля (все б/у); остатки мебельного пр-ва. Т. 29517757;

пиломатериалы, вагонку, доски, брус, террасные и половые доски, имитация бруса (Blockhouse), струганную доску. Доставка. Тел. 27086886;

краску для металлической крыши (оцинкованная жель), 9 л, в оригинальной упаковке, зеленая. Тел. 26526329;

колодезные кольца, бетонные блоки, ограды. Копаем, чистим колодцы. Тел. 29512291;

телевизор и диван. Телефон 28864740;

финиковую пальму (комнатную). Тел. 65624649;

бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Тел. 27492445;

пластмассовые бочки (1000 литров). Тел. 26361548;

корову (ЛБ). Тел. 22418421;

нетель (отел в июле), овец разного возраста. Тел. 29435358, 65680429;

поросят. Тел. 29787566;

пчелосемьи с ульями и мед. Тел. 25600261;

навоз. Дешево. Тел. 29431956;

озимую пшеницу. Телефон 29350009;

доски, брусы, горбыль, дрова. Тел. 28139156;

дрова. Тел. 29189194;

дрова, гравий. Тел. 26793485;

дрова (колотые и в чурках). Тел. 29128690.

## Реклама и объявления

## ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОЛОМ

Высокие цены.  
Работаем в любое время.  
Тел. 29198531.

Выражаем сердечную благодарность Э. Цауне и его команде «Labiekārtošana K» за приведенный в порядок город нашего детства! Отдельное спасибо — за отзывчивость и помощь инвалидам.

От всего сердца поздравляем Вас с Праздником Краславы!

**С. Григорьева, И. Барткевича, инвалид В. Григорьева.**

## ЗАКУПАЕМ чернику и лисички в Краславе. Высокие цены.

Тел. 24904577.

## ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпилённым, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;

лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса.

В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv;

лес с землей, делянки, кругляк на складе. Оплата сразу. Тел. 26346688;

самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082;

ООО ZELVE — делянки, лесные угодья. Тел. 26498249;

старинные предметы — сельхозинвентарь, домашнюю утварь, вещи с военной тематикой. Тел. 22068511.

## РАЗНОЕ

Фирме ТРЕБУЮТСЯ сторожи. Тел. 29949119.

СНИМУ 2-комн. квартиру на длительный срок. Т. 20052562.

ВИДЕОСЪЕМКА свадеб, юбилеев. Перепишу видеокассеты на DVD. Тел. 26113738; alexsandr-9@inbox.lv.

Кладу все виды КАМИНОВ, печей, дымоходов. Также чистка и ремонт труб и печей. Тел. 29329151.

БУРЕНИЕ артезианских скважин. Тел. 29142220.

Опытный МАШИНИСТ копает, чистит пруды, канавы драглайном. Выравниваю землю. Тел. 25439289.

Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и т. д.). Тел. 27540758.

ОТДАДИМ котят в хорошие руки. Тел. 26889610.

5 июля в районе православной церкви ПРОПАЛ пушистый кот черного окраса с белой грудкой. Вознаграждение. Т. 26114567.

## ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» — КРС, телят, ягнят. Высокие цены за биологически выращенный КРС! Оплата сразу. Тел. 26190124, 26319888, 65322454;

КРС, телят, овец. Тел. 22456110, 20573316.

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ НАДГРОБНЫХ ПАМЯТНИКОВ

- Памятники из гранита и цементной крошки.
- Надгробия.
- Многообразные форм.

Краслава, ул. Яуна, 13,  
тел. 25633212, 65681339.  
Дагда, ул. Ригас 2а,  
тел. 28686822.

## ПОКУПАЮТ чернику, лисички. Дагда — 29226558, Краслава — 29158702.

Прием ведет Галина Витковская (Байсаитова), магистр нетрадиционной парапсихологии, народной и нетрадиционной медицины. Остеохондроз, бронхиты, киста, миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятие негативных энергий. Чистка помещений (квартир, домов), животных от негатива. Предсказание судьбы.

Принимаю каждый понедельник в Дагдском ДК.

Запись по т. 29992892, 26743499.

Требуется АВТОВОДИТЕЛЬ категории E для местных и международных перевозок. Тел. 26338822.

Требуется АВТОВОДИТЕЛЬ категории E для местных и международных перевозок. Тел. 26338822.

Закупаем чернику и лисички Ежедневно: в Краславе, в бывшем лесничестве «Балтини», с 14.00 до 21.00, а также

в Дагде — 10.00, Андрупене — 10.30, Приежмале — 11.00, Аллоне — 12.00, Граверах — 13.00, Калниешах — 14.30, Варнавичах — 15.30, Каплаве — 16.00, Тартаке — 19.00, Боровке — 19.30.

По понедельникам, средам и пятницам: Андзели — 21.00, Эзерниеки — 21.30, Дагда — 22.00.

По вторникам, четвергам, субботам: Сварини — 21.00, Берзини — 21.30, Шкяуне — 22.00, Дагда — 23.00.

Высокие цены. Тел. 26840027.

## Предприятию требуются

## ПОДСОБНЫЕ РАБОЧИЕ.

Обеспечиваем местом проживания.

Больше информации по тел. 22414104, 26464889, ООО «С. V. Mobil», рег. № LV40003470431.

Живым тебя представить так легко,  
Что в смерть твою поверить невозможно...

Выражаем глубочайшее соболезнование Наталии Трушеле в связи с безвременной смертью отца.

Коллектив ООО «RH Būve».

Когда боль рвет сердце и горько плачут свечи, наши глубочайшие соболезнования Татьяне Юбелис по поводу смерти мамы.

Соседи по подъезду (ул. Ригас, 149).

## КХ «Раудовишки»

## возьмет в аренду

сельхозугодия в Робекниекской, Скайстской, Пиедруйской волостях (от 2 га, цена — от 40 до 80 евро/га). Возможна покупка (цена — до 2 тысяч евро).

Тел. 20335389.

## ООО VEGO PLUS

Пластиковые окна. Двери. Изготовление мебели. [www.vegoplus.lv](http://www.vegoplus.lv) Краслава, ул. Бривибас, 10. Тел. 22402950, Дагда - 25992850.

## В понедельник, 20 июля, в продаже будет охлажденная куриная продукция:

окорочка (5 кг/10,50 евро), крылья, желудки (2 кг/4,30 евро), печень (2 кг/4,00 евро), филе (2 кг/9,40 евро), суповой набор (5 кг/4,50 евро), колбаса копченая (3,94 евро/кг).

Андзели - 7.40, Эзерниеки - 8.00, Муйжниеки - 8.30, Шкяуне - 9.00, Поречье - 9.30, Сваринцы - 9.50, Дагда (рынок) - 10.20, Асуне - 11.00, Нейкшани - 11.20, Науляны - 11.40, Робекниеки - 12.00, Скуки - 12.10, Индра - 12.30, Калниешах - 13.00, Краслава - 13.30 (рынок возле Даугавы), Скайста - 14.00, Асташово - 14.30, Приежмале - 14.50, Мариамполе - 15.00, Андрупене - 15.10. Тел. 22135110.

Обслуживание и ремонт кондиционеров (автомобили, сельскохозяйственная техника). Выезжаем на место. Недешево! Т. 29490487.

САНТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Услуги миниэкскаватора. Монтаж систем отопления. Тел. 28106074.

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс. Т. 29548596.

Окна от 15 евро, двери от 99 евро Без % кредит+подарок Т. 26847347, durvistev.lv

Приглашаем Вас в магазин ИК «UK MODE». Вас удивят приятно низкие цены на высокое качество. Ждем Вас по адресу: ул. Ригас, 50-а.

ОКНА, ДВЕРИ, ЗАБОРЫ, РОЛЛЕТЫ Лучшие цены. Ригас, 65, Краслава. Тел. 29998208. [www.logsundurvis.lv](http://www.logsundurvis.lv)

ООО «Lauku Miesnieks» закупает домашний скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132.

ЗАКУПАЕМ чернику и лисички Ежедневно с 8.00 до 14.00 за магазином «Maxima» (ул. Ригас, 28). Тел. 25286017.